

Uitgave
in de Nederlandse taal

Wetgeving

Inhoud

I *Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing*

- * Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 2338/88 van de Raad van 25 juli 1988 tot rectificatie van de bezoldigingen en de pensioenen van de ambtenaren en andere personeelsleden der Europese Gemeenschappen en houdende wijziging van de aanpassingscoëfficiënten die van toepassing zijn op de bezoldigingen en de pensioenen 1
- * Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 2339/88 van de Raad van 25 juli 1988 tot aanpassing van de in artikel 13 van bijlage VII van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen bedoelde tarieven voor de dagvergoeding voor dienstreizen 5
- Verordening (EEG) nr. 2340/88 van de Commissie van 28 juli 1988 tot vaststelling van de invoerheffingen voor granen en meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge 7
- Verordening (EEG) nr. 2341/88 van de Commissie van 28 juli 1988 tot vaststelling van de premies die aan de invoerheffingen voor granen, meel en mout worden toegevoegd 9
- Verordening (EEG) nr. 2342/88 van de Commissie van 28 juli 1988 tot vaststelling van de minimumheffingen bij invoer van olijfolie en van de heffingen bij invoer van de overige produkten van de sector olijfolie 11
- Verordening (EEG) nr. 2343/88 van de Commissie van 28 juli 1988 tot vaststelling van de invoerheffingen voor levende schapen en geiten alsmede voor schape- en geitevlees, niet bevroren 14
- Verordening (EEG) nr. 2344/88 van de Commissie van 28 juli 1988 tot vaststelling van de invoerheffingen voor bevroren schape- en geitevlees 16
- * Verordening (EEG) nr. 2345/88 van de Commissie van 28 juli 1988 tot vaststelling van de minimumaankoopprijs van citroenen bij levering aan de industrie en van het bedrag van de financiële vergoeding na verwerking daarvan, tot het einde van het verkoopseizoen 1988/1989 18
- * Verordening (EEG) nr. 2346/88 van de Commissie van 28 juli 1988 tot vaststelling van de interventiedrempels voor perziken, sinaasappelen en citroenen voor het verkoopseizoen 1988/1989 20

* Verordening (EEG) nr. 2347/88 van de Commissie van 28 juli 1988 houdende wederinvoering van de heffing van douanerechten ten aanzien van derde landen voor bepaalde produkten van oorsprong uit Joegoslavië	21
* Verordening (EEG) nr. 2348/88 van de Commissie van 28 juli 1988 houdende wederinvoering van de heffing van douanerechten ten aanzien van derde landen voor bepaalde produkten van oorsprong uit Joegoslavië	23
* Verordening (EEG) nr. 2349/88 van de Commissie van 28 juli 1988 houdende wederinstelling van de heffing van invoerrechten van toepassing op ander schoeisel van de GN-codes 6404 en 6405 90 10, van oorsprong uit India, waarvoor de in Verordening (EEG) nr. 3635/87 van de Raad vermelde tariefpreferenties zijn verleend	24
Verordening (EEG) nr. 2350/88 van de Commissie van 28 juli 1988 tot vaststelling van de invoerheffingen voor op basis van granen en rijst verwerkte produkten	25
Verordening (EEG) nr. 2351/88 van de Commissie van 28 juli 1988 tot vaststelling van de invoerheffingen voor mengvoeders	30
Verordening (EEG) nr. 2352/88 van de Commissie van 28 juli 1988 tot wijziging van de Verordeningen (EEG) nr. 3150/87, (EEG) nr. 1564/88, (EEG) nr. 1565/88, (EEG) nr. 1566/88, (EEG) nr. 1567/88, (EEG) nr. 1568/88, (EEG) nr. 1569/88, (EEG) nr. 1570/88, (EEG) nr. 1571/88, (EEG) nr. 1572/88, (EEG) nr. 1573/88, (EEG) nr. 1574/88, (EEG) nr. 1575/88, (EEG) nr. 1576/88, (EEG) nr. 1577/88, (EEG) nr. 1798/88, (EEG) nr. 1825/88, (EEG) nr. 2034/88 en (EEG) nr. 2035/88 inzake de openstelling van permanente openbare inschrijvingen voor uitvoer van graan dat in het bezit is van de interventiebureaus	33
Verordening (EEG) nr. 2353/88 van de Commissie van 28 juli 1988 tot vaststelling van de invoerheffingen in de sector melk en zuivelprodukten	34
Verordening (EEG) nr. 2354/88 van de Commissie van 28 juli 1988 tot vaststelling, voor Groot-Brittannië, van het bedrag van de variabele slachtpremie voor schapen en van de bedragen die moeten worden geheven op produkten bij het verlaten van regio 5	41
Verordening (EEG) nr. 2355/88 van de Commissie van 28 juli 1988 tot vaststelling van de restituties bij uitvoer voor granen en meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge	44
Verordening (EEG) nr. 2356/88 van de Commissie van 28 juli 1988 tot vaststelling van de invoerheffingen voor witte suiker en ruwe suiker	48

I

(Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EGKS, EEG, EURATOM) Nr. 2338/88 VAN DE RAAD

van 25 juli 1988

tot rectificatie van de bezoldigingen en de pensioenen van de ambtenaren en andere personeelsleden der Europese Gemeenschappen en houdende wijziging van de aanpassingscoëfficiënten die van toepassing zijn op de bezoldigingen en de pensioenen

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot instelling van één Raad en één Commissie welke de Europese Gemeenschappen gemeen hebben,

Gelet op het Protocol betreffende de voorrechten en immuniteiten van de Europese Gemeenschappen, inzonderheid op artikel 13,

Gelet op het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen en de Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van deze Gemeenschappen, vastgesteld bij Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 259/68⁽¹⁾ en laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 3784/87⁽²⁾, inzonderheid op de artikelen 63, 64, 65 en 82 van het Statuut, alsmede op artikel 20, eerste alinea, en artikel 64, van de Regeling,

Gelet op Besluit 81/1061/Euratom, EGKS, EEG van de Raad van 15 december 1981 tot wijziging van de methode voor de aanpassing van de bezoldigingen van de ambtenaren en andere personeelsleden van de Gemeenschappen⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Besluit 87/530/Euratom, EGKS, EEG⁽⁴⁾,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat in Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 3784/87 geen rekening kon worden gehouden met de verhoging van de bezoldigingen van het overheidspersoneel in Frankrijk die voortvloeide uit een besluit van de Regering waarvan de gevolgen niet konden worden geraamd bij de vaststelling van voornoemde verordening; dat het derhalve dienstig is de in Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 3784/87 opgenomen bedragen dienovereenkomstig te corrigeren;

Overwegende dat het, met het oog op de aanzienlijke stijging van de kosten van levensonderhoud die zich in bepaalde standplaatsen van de ambtenaren en andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen gedurende het tweede halfjaar van 1987 heeft voorgedaan, dienstig is de aanpassingscoëfficiënten te wijzigen die krachtens Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 3784/87 met ingang van 1 januari 1988 of met ingang van 16 november 1987 van toepassing zijn op de bezoldigingen en de pensioenen van de ambtenaren en andere personeelsleden, die zijn tewerkgesteld in de landen waar de stijging van de kosten van levensonderhoud bijzonder groot is,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Met ingang van 1 juli 1987 wordt:

- a) de in artikel 66 van het Statuut opgenomen tabel van de maandelijkse basissalarissen vervangen door de hierna volgende tabel:

⁽¹⁾ PB nr. L 56 van 4. 3. 1968, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 356 van 18. 12. 1987, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 386 van 31. 12. 1981, blz. 6.

⁽⁴⁾ PB nr. L 307 van 29. 10. 1987, blz. 40.

Rang	Salaristrap							
	1	2	3	4	5	6	7	8
A 1	327 330	344 719	362 108	379 497	396 886	414 275		
A 2	290 482	307 075	323 668	340 261	356 854	373 447		
A 3 / LA 3	240 573	255 086	269 599	284 112	298 625	313 138	327 651	342 164
A 4 / LA 4	202 105	213 433	224 761	236 089	247 417	258 745	270 073	281 401
A 5 / LA 5	166 627	176 498	186 369	196 240	206 111	215 982	225 853	235 724
A 6 / LA 6	143 993	151 850	159 707	167 564	175 421	183 278	191 135	198 992
A 7 / LA 7	123 948	130 116	136 284	142 452	148 620	154 788		
A 8 / LA 8	109 625	114 043						
B 1	143 993	151 850	159 707	167 564	175 421	183 278	191 135	198 992
B 2	124 763	130 611	136 459	142 307	148 155	154 003	159 851	165 699
B 3	104 648	109 512	114 376	119 240	124 104	128 968	133 832	138 696
B 4	90 510	94 728	98 946	103 164	107 382	111 600	115 818	120 036
B 5	80 904	84 319	87 734	91 149				
C 1	92 319	96 041	99 763	103 485	107 207	110 929	114 651	118 373
C 2	80 296	83 708	87 120	90 532	93 944	97 356	100 768	104 180
C 3	74 906	77 828	80 750	83 672	86 594	89 516	92 438	95 360
C 4	67 676	70 419	73 162	75 905	78 648	81 391	84 134	86 877
C 5	62 414	64 968	67 522	70 076				
D 1	70 529	73 612	76 695	79 778	82 861	85 944	89 027	92 110
D 2	64 307	67 045	69 783	72 521	75 259	77 997	80 735	83 473
D 3	59 854	62 415	64 976	67 537	70 098	72 659	75 220	77 781
D 4	56 434	58 748	61 062	63 376				

b) — in artikel 1, lid 1, van bijlage VII van het Statuut het bedrag van 4 939 Bfr. vervangen door het bedrag van 4 954 Bfr.;

— in artikel 2, lid 1, van bijlage VII van het Statuut het bedrag van 6 362 Bfr. vervangen door het bedrag van 6 381 Bfr.;

— in artikel 69, tweede zin, van het Statuut en in artikel 4, lid 1, tweede alinea, van bijlage VII daarvan het bedrag van 11 364 Bfr. vervangen door het bedrag van 11 397 Bfr.;

— in artikel 3, eerste alinea, van bijlage VII van het Statuut het bedrag van 5 684 Bfr. vervangen door het bedrag van 5 701 Bfr.

Artikel 2

Met ingang van 1 juli 1987 wordt de in artikel 63 van de Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden opgenomen tabel van de maandelijkse basissalarissen vervangen door de hierna volgende tabel:

Categorie	Groep	Klasse			
		1	2	3	4
A	I	153 681	172 719	191 757	210 795
	II	111 540	122 408	133 276	144 144
	III	93 733	97 909	102 085	106 261
B	IV	90 046	98 859	107 672	116 485
	V	70 729	75 389	80 049	84 709
C	VI	67 266	71 226	75 186	79 146
	VII	60 207	62 255	64 303	66 351
D	VIII	54 417	57 621	60 825	64 029
	IX	52 403	53 134	53 865	54 596

Artikel 3

De vaste vergoeding, bedoeld in artikel 4 bis van bijlage VII van het Statuut, wordt met ingang van 1 juli 1987 vastgesteld op:

- 2 974 Bfr. per maand voor de ambtenaren die zijn ingedeeld in de rang C 4 of C 5
- 4 558 Bfr. per maand voor de ambtenaren die zijn ingedeeld in de rang C 1, C 2 of C 3.

Artikel 4

De pensioenen waarop op 1 juli 1987 recht bestaat, worden met ingang van die datum berekend aan de hand van de in artikel 66 van het Statuut opgenomen tabel der maandelijks basissalarissen, als gewijzigd bij artikel 1, onder a), van deze verordening.

Artikel 5

1. De aanpassingscoëfficiënten die van toepassing zijn op de bezoldiging van de in één van de hierna vermelde landen werkzame ambtenaren en andere personeelsleden bedragen voor de periode van 1 mei 1987 tot en met 30 juni 1987:

Joegoslavië	169,8
Turkije	90,3
Egypte	388,8
Syrië	338,0
Venezuela	80,5
Brazilië	195,9.

2. De aanpassingscoëfficiënten die van toepassing zijn op de bezoldiging van de in één van de hierna vermelde landen werkzame ambtenaren en andere personeelsleden bedragen voor de periode van 16 mei 1987 tot en met 30 juni 1987:

a) Griekenland	91,5
b) Chili	102,8
Israël	180,5
India	128,4
Tunesië	110,0.

3. De aanpassingscoëfficiënten voor de pensioenen worden vastgesteld overeenkomstig artikel 82, lid 1, van het Statuut.

Artikel 6

Met ingang van 1 juli 1987 wordt de in artikel 10, lid 1, van bijlage VII van het Statuut opgenomen tabel vervangen door de hierna volgende tabel:

	Voor de ambtenaar die recht heeft op de kostwinnerstoelage		Voor de ambtenaar die geen recht heeft op de kostwinnerstoelage	
	Van de eerste tot en met de 15e dag	Vanaf de 16e dag	Van de eerste tot en met de 15e dag	Vanaf de 16e dag
	Bfr. per kalenderdag			
A 1 t/m A 3 en LA 3	1 932	910	1 328	762
A 4 t/m A 8, LA 4 t/m LA 8 en categorie B	1 875	850	1 272	664
Overige rangen	1 701	792	1 095	547

Artikel 7

Met ingang van 1 juli 1987 worden de bedragen van de toeslagen voor continu- of ploegendienst, bedoeld in artikel 1 van Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 300/76 ⁽¹⁾, vastgesteld op 8 618 Bfr., 14 221 Bfr. en 19 390 Bfr.

Artikel 8

Met ingang van 1 juli 1987 wordt op de in artikel 4 van Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 260/68 ⁽²⁾ genoemde bedragen een coëfficiënt toegepast van 3,083961.

Artikel 9

1. De aanpassingscoëfficiënt die van toepassing is op de bezoldiging van de in het hierna volgende land werk-

zame ambtenaren en andere personeelsleden bedraagt met ingang van 16 november 1987:

Portugal	79,9.
----------	-------

2. De aanpassingscoëfficiënten die van toepassing zijn op de bezoldiging van in de hierna volgende landen werkzame ambtenaren en andere personeelsleden bedragen met ingang van 1 januari 1988:

Griekenland	81,1
Italië (Varese)	93,5.

3. De aanpassingscoëfficiënten voor de pensioenen worden vastgesteld overeenkomstig artikel 82, lid 1, van het Statuut.

Artikel 10

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 25 juli 1988.

Voor de Raad

De Voorzitter

Th. PANGALOS

⁽¹⁾ PB nr. L 38 van 13. 2. 1976, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 56 van 4. 3. 1968, blz. 8.

VERORDENING (EGKS, EEG, EURATOM) Nr. 2339/88 VAN DE RAAD

van 25 juli 1988

tot aanpassing van de in artikel 13 van bijlage VII van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen bedoelde tarieven voor de dagvergoeding voor dienstreizen

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,
Gelet op het Verdrag tot instelling van één Raad en één Commissie welke de Europese Gemeenschappen gemeen hebben,

Gelet op het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen en de Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van deze Gemeenschappen, vastgesteld bij Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 259/68 (1) en laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Eura-

tom, EGKS, EEG) nr. 2338/88 (2), inzonderheid op artikel 13, lid 9, van bijlage VII van het Statuut en de artikelen 22 en 67 van de Regeling,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat de tarieven van de dagvergoeding voor dienstreizen dienen te worden aangepast ten einde rekening te houden met de ontwikkeling van de kosten die in de verschillende standplaatsen in de Lid-Staten is waargenomen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

In bijlage VII van het Statuut wordt artikel 13 als volgt gewijzigd :

1. de tabel in lid 1, onder a), wordt vervangen door de volgende :

(in Bfr.)

	„I	II	III
	Rangen A 1 tot en met A 3 en LA 3	Rangen A 4 tot en met A 8, LA 4 tot en met LA 8 en categorie B	Andere rangen
België	2 485	3 625	3 355
Denemarken	2 940	5 455	5 045
Duitsland	2 295	4 060	3 755
Griekenland	1 480	2 390	2 210
Spanje	2 015	3 975	3 675
Frankrijk	2 215	3 845	3 555
Ierland	2 400	4 480	4 145
Italië	2 355	4 535	4 195
Luxemburg	2 330	3 625	3 355
Nederland	2 520	4 390	4 060
Portugal	1 680	3 260	3 015
Verenigd Koninkrijk	2 130	4 740	4 385 ^o ;

2. de eerste zin van lid 2 wordt vervangen door :

„2. Naast de bedragen van kolom I van de tabel wordt het bedrag van de hotelrekening waarin de kamerprijs, het bedieningsgeld en de belastingen zijn begrepen, doch niet de kosten van het ontbijt, vergoed tot een bedrag van ten hoogste :

(in Bfr.)

België	2 700
Denemarken	4 960
Duitsland	2 925
Griekenland	2 120
Spanje	3 345
Frankrijk	3 105

Ierland	4 000
Italië	4 260
Luxemburg	2 410
Nederland	3 660
Portugal	3 155
Verenigd Koninkrijk	3 490 ^o .

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 augustus 1988.

(1) PB nr. L 56 van 4. 3. 1968, blz. 1.

(2) Zie bladzijde 1 van dit Publikatieblad.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 25 juli 1988.

Voor de Raad

De Voorzitter

Th. PANGALOS

VERORDENING (EEG) Nr. 2340/88 VAN DE COMMISSIE

van 28 juli 1988

tot vaststelling van de invoerheffingen voor granen en meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1097/88⁽²⁾, inzonderheid op artikel 13, lid 5,Gelet op Verordening (EEG) nr. 1676/85 van de Raad van 11 juni 1985 inzake de waarde van de rekeneenheid en de wisselkoersen die in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid moeten worden toegepast⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1636/87⁽⁴⁾, inzonderheid op artikel 3,

Gelet op het advies van het Monetair Comité,

Overwegende dat de heffingen die van toepassing zijn bij invoer van granen, meel van tarwe en rogge, gries en griesmeel van tarwe, werden vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 1871/88 van de Commissie⁽⁵⁾ en de verordeningen die deze nadien hebben gewijzigd;

Overwegende dat, ten einde de normale werking van het stelsel van heffingen te verzekeren, het nodig is voor de berekening van deze laatste:

— een uit de spilkoersen voortvloeiende omrekeningskoers waarop de in artikel 3, lid 1, laatste alinea, van Verordening (EEG) nr. 1676/85 bedoelde correctiefactor is toegepast, voor de munteenheden welke onderling

worden gehandhaafd binnen een contante maximummarge op een bepaald moment van 2,25 %,

— een omrekeningskoers voor de andere munteenheden gebaseerd op het rekenkundig gemiddelde van de contante wisselkoersen voor elke van deze munteenheden, geconstateerd gedurende een bepaalde periode ten opzichte van de munteenheden van de Gemeenschap bedoeld in het vorige streepje, en bovengenoemde coëfficiënt,

aan te houden; deze wisselkoersen zijn de op 27 juli 1988 vastgestelde koersen;

Overwegende dat de bovengenoemde correctiefactor toegepast wordt op alle elementen voor de berekening van heffingen, met inbegrip van de gelijkwaardigheidscoëfficiënten;

Overwegende dat de toepassing van de in Verordening (EEG) nr. 4047/87 neergelegde regelen op de aanbodprijzen en noteringen van heden die de Commissie bekend zijn, leidt tot het wijzigen van de thans geldende heffingen overeenkomstig de bijlage van deze verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De bij de invoer van de in artikel 1, sub a), b) en c), van Verordening (EEG) nr. 2727/75 genoemde produkten te innen heffingen worden vastgesteld in de bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 29 juli 1988.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 28 juli 1988.

Voor de Commissie

Frans ANDRIESEN

Vice-Voorzitter⁽¹⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.⁽²⁾ PB nr. L 110 van 29. 4. 1988, blz. 7.⁽³⁾ PB nr. L 164 van 24. 6. 1985, blz. 1.⁽⁴⁾ PB nr. L 153 van 13. 6. 1987, blz. 1.⁽⁵⁾ PB nr. L 168 van 1. 7. 1988, blz. 8.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 28 juli 1988 tot vaststelling van de invoerheffingen voor granen en meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge

(Ecu/ton)

GN-code	Heffingen	
	Portugal	Derde landen
0709 90 60	11,21	142,24
0712 90 19	11,21	142,24
1001 10 10	22,59	160,26 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
1001 10 90	22,59	160,26 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
1001 90 91	0,00	133,29
1001 90 99	0,00	133,29
1002 00 00	24,82	100,44 ⁽⁶⁾
1003 00 10	18,48	103,09
1003 00 90	18,48	103,09
1004 00 10	75,41	46,03
1004 00 90	75,41	46,03
1005 10 90	11,21	142,24 ⁽²⁾ ⁽³⁾
1005 90 00	11,21	142,24 ⁽²⁾ ⁽³⁾
1007 00 90	34,79	153,39 ⁽⁴⁾
1008 10 00	18,48	24,88
1008 20 00	18,48	54,97 ⁽⁴⁾
1008 30 00	18,48	0,00 ⁽⁵⁾
1008 90 10	⁽⁷⁾	⁽⁷⁾
1008 90 90	18,48	0,00
1101 00 00	8,98	199,60
1102 10 00	47,75	153,61
1103 11 10	48,02	261,40
1103 11 90	9,70	215,57

⁽¹⁾ Voor harde tarwe („durum”) van oorsprong uit Marokko, welke rechtstreeks van dat land naar de Gemeenschap wordt vervoerd, wordt de heffing met 0,60 Ecu per ton verminderd.

⁽²⁾ Overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 486/85 van de Raad worden de heffingen niet toegepast op producten van oorsprong uit de Staten in Afrika, het Caribische gebied en de Stille Oceaan of uit de landen en gebieden overzee, die in de Franse overzeese departementen worden ingevoerd.

⁽³⁾ Voor maïs van oorsprong uit de ACS-Staten of de LGO wordt de heffing bij invoer in de Gemeenschap met 1,81 Ecu per ton verminderd.

⁽⁴⁾ Voor pluimgierst en sorgho van oorsprong uit de ACS-Staten of de LGO wordt de heffing bij invoer in de Gemeenschap met 50 % verminderd.

⁽⁵⁾ Voor harde tarwe („durum”) en kanariezaad geproduceerd in Turkije, die rechtstreeks van dat land naar de Gemeenschap worden vervoerd, wordt de heffing met 0,60 Ecu per ton verminderd.

⁽⁶⁾ De te innen heffing bij invoer van rogge, verkregen in Turkije en rechtstreeks van dat land naar de Gemeenschap vervoerd, is vastgesteld door de Verordeningen (EEG) nr. 1180/77 van de Raad en (EEG) nr. 2622/71 van de Commissie.

⁽⁷⁾ Bij invoer van het produkt van post 1008 90 10 (triticale) wordt de voor rogge geldende heffing toegepast.

VERORDENING (EEG) Nr. 2341/88 VAN DE COMMISSIE

van 28 juli 1988

tot vaststelling van de premies die aan de invoerheffingen voor granen, meel en mout worden toegevoegd

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1097/88⁽²⁾, en inzonderheid op artikel 15, lid 6,Gelet op Verordening (EEG) nr. 1676/85 van de Raad van 11 juni 1985 inzake de waarde van de rekeneenheid en de wisselkoersen die in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid moeten worden toegepast⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1636/87⁽⁴⁾, inzonderheid op artikel 3,

Gelet op het advies van het Monetair Comité,

Overwegende dat de premies, die aan de heffingen voor granen en mout dienen te worden toegevoegd, werden vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 1872/88 van de Commissie⁽⁵⁾ en de verordeningen die deze nadien hebben gewijzigd;

Overwegende dat, ten einde de normale werking van het stelsel van heffingen te verzekeren, het nodig is voor de berekening van deze laatste:

— een uit de spilkoers voortvloeiende omrekeningskoers waarop de in artikel 3, lid 1, laatste alinea, van Verordening (EEG) nr. 1676/85 bedoelde correctiefactor is toegepast, voor de munteenheden welke onderling

worden gehandhaafd binnen een contante maximummarge op een bepaald moment van 2,25 %,

— een omrekeningskoers voor de andere munteenheden gebaseerd op het rekenkundig gemiddelde van de contante wisselkoersen voor elke van deze munteenheden, geconstateerd gedurende een bepaalde periode ten opzichte van de munteenheden van de Gemeenschap bedoeld in het vorige streepje, en bovengenoemde coëfficiënt,

aan te houden; deze wisselkoersen zijn de op 27 juli 1988 vastgestelde koersen;

Overwegende dat, in verband met de cif-prijzen en de cif-prijzen op termijn van heden, de premies die aan de momenteel geldende heffingen worden toegevoegd, moeten worden gewijzigd volgens de tabellen in de bijlage van deze verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. De premies die aan de vooraf vastgestelde heffingen worden toegevoegd voor de invoer van granen en mout uit Portugal, bedoeld in artikel 15 van Verordening (EEG) nr. 2727/75, worden vastgesteld op nul.
2. De premies die aan de vooraf vastgestelde heffingen worden toegevoegd voor de invoer van granen en mout uit derde landen, bedoeld in artikel 15 van Verordening (EEG) nr. 2727/75, worden vastgesteld in de bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 29 juli 1988.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 28 juli 1988.

Voor de Commissie

Frans ANDRIESEN

Vice-Voorzitter⁽¹⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.⁽²⁾ PB nr. L 110 van 29. 4. 1988, blz. 7.⁽³⁾ PB nr. L 164 van 24. 6. 1985, blz. 1.⁽⁴⁾ PB nr. L 153 van 13. 6. 1987, blz. 1.⁽⁵⁾ PB nr. L 168 van 1. 7. 1988, blz. 11.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 28 juli 1988 tot vaststelling van de premies die aan de invoerheffingen voor granen, meel en mout worden toegevoegd

A. Granen en meel

(Ecu / ton)

GN-code	Lopend	1 ^e term.	2 ^e term.	3 ^e term.
	7	8	9	10
0709 90 60	0	0	0	0
0712 90 19	0	0	0	0
1001 10 10	0	4,76	4,76	4,76
1001 10 90	0	4,76	4,76	4,76
1001 90 91	0	0	0	0
1001 90 99	0	0	0	0
1002 00 00	0	0	0	0
1003 00 10	0	0	0	0
1003 00 90	0	0	0	0
1004 00 10	0	0	0	0
1004 00 90	0	0	0	0
1005 10 90	0	0	0	0
1005 90 00	0	0	0	0
1007 00 90	0	0	0	0
1008 10 00	0	0	0	0
1008 20 00	0	0	0	0
1008 30 00	0	0	0	0
1008 90 90	0	0	0	0
1101 00 00	0	0	0	0

B. Mout

(Ecu / ton)

GN-code	Lopend	1 ^e term.	2 ^e term.	3 ^e term.	4 ^e term.
	7	8	9	10	11
1107 10 11	0	0	0	0	0
1107 10 19	0	0	0	0	0
1107 10 91	0	0	0	0	0
1107 10 99	0	0	0	0	0
1107 20 00	0	0	0	0	0

VERORDENING (EEG) Nr. 2342/88 VAN DE COMMISSIE

van 28 juli 1988

tot vaststelling van de minimumheffingen bij invoer van olijfolie en van de heffingen bij invoer van de overige produkten van de sector olijfolie

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal,

Gelet op Verordening nr. 136/66/EEG van de Raad van
22 september 1966 houdende de totstandbrenging van
een gemeenschappelijke ordening der markten in de
sector oliën en vetten ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verorde-
ning (EEG) nr. 2210/88 ⁽²⁾, en met name op artikel 16, lid
2,Gelet op Verordening (EEG) nr. 1514/76 van de Raad van
24 juni 1976 betreffende de invoer van olijfolie van
oorsprong uit Algerije ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verorde-
ning (EEG) nr. 798/87 ⁽⁴⁾, en met name op artikel 5,Gelet op Verordening (EEG) nr. 1521/76 van de Raad van
24 juni 1976 betreffende de invoer van olijfolie van
oorsprong uit Marokko ⁽⁵⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verorde-
ning (EEG) nr. 799/87 ⁽⁶⁾, en met name op artikel 5,Gelet op Verordening (EEG) nr. 1508/76 van de Raad van
24 juni 1976 betreffende de invoer van olijfolie van
oorsprong uit Tunesië ⁽⁷⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verorde-
ning (EEG) nr. 413/86 ⁽⁸⁾, en met name op artikel 5,Gelet op Verordening (EEG) nr. 1180/77 van de Raad van
17 mei 1977 betreffende de invoer in de Gemeenschap
van bepaalde landbouwprodukten van oorsprong uit
Turkije ⁽⁹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr.
800/87 ⁽¹⁰⁾, en met name op artikel 10, lid 2,Gelet op Verordening (EEG) nr. 1620/77 van de Raad van
18 juli 1977 betreffende de invoer van olijfolie van
oorsprong uit Libanon ⁽¹¹⁾,Overwegende dat de Commissie bij Verordening (EEG)
nr. 3131/78 ⁽¹²⁾ heeft besloten de inschrijvingsprocedure
voor de vaststelling van de heffingen op olijfolie in te stel-
len;Overwegende dat in artikel 3 van Verordening (EEG) nr.
2751/78 van de Raad van 23 november 1978 houdende
algemene voorschriften betreffende de regeling inzake de
vaststelling bij openbare inschrijving van de heffing bij
invoer van olijfolie ⁽¹³⁾ is bepaald, dat het bedrag van de
minimumheffing voor elk van de betrokken produkten
moet worden vastgesteld op basis van een onderzoek van
de situatie op de wereldmarkt en op de markt van de
Gemeenschap, alsmede van de door de inschrijvers
vermelde bedragen van de heffing;Overwegende dat bij de toepassing van de heffing reke-
ning moet worden gehouden met het bepaalde in de
overeenkomsten tussen de Gemeenschap en sommige
derde landen; dat met name de heffing welke op deze
landen van toepassing is moet worden vastgesteld door de
heffing bij invoer uit andere derde landen als grondslag te
nemen voor een berekening;Overwegende dat voor wat betreft Turkije en de
Maghreb-Staten niet dient te worden vooruitgelopen op
het aanvullende bedrag dat op grond van de overeenkom-
sten tussen de Gemeenschap en deze derde landen moet
worden vastgesteld;Overwegende dat toepassing van de bovenvermelde bepa-
lingen op de bedragen van de heffing die de inschrijvers
hebben vermeld in de verklaringen welke zij op 25 en 26
juli 1988 hebben ingediend, ertoe leidt de minimumhef-
fingen vast te stellen zoals is aangegeven in bijlage I bij
deze verordening;Overwegende dat de heffing bij invoer van olijven van de
GN-codes 0709 90 39 en 0711 20 90 en van produkten
van de GN-codes 1522 00 31, 1522 00 39 en 2306 90 19
moet worden berekend uitgaande van de minimumhef-
fing op de in deze produkten aanwezige hoeveelheid
olijfolie; dat evenwel voor olijven de heffing niet lager
mag zijn dan een bedrag dat overeenkomt met 8 % van
de waarde van het ingevoerde produkt, welk bedrag forfaitair wordt vastgesteld; dat toepassing van deze maatregelen ertoe leidt de heffingen vast te stellen zoals is aangegeven in bijlage II bij deze verordening,⁽¹⁾ PB nr. 172 van 30. 9. 1966, blz. 3025/66.⁽²⁾ PB nr. L 197 van 26. 7. 1988.⁽³⁾ PB nr. L 169 van 28. 6. 1976, blz. 24.⁽⁴⁾ PB nr. L 79 van 21. 3. 1987, blz. 11.⁽⁵⁾ PB nr. L 169 van 28. 6. 1976, blz. 43.⁽⁶⁾ PB nr. L 79 van 21. 3. 1987, blz. 12.⁽⁷⁾ PB nr. L 169 van 28. 6. 1976, blz. 9.⁽⁸⁾ PB nr. L 48 van 26. 2. 1986, blz. 1.⁽⁹⁾ PB nr. L 142 van 9. 6. 1977, blz. 10.⁽¹⁰⁾ PB nr. L 79 van 21. 3. 1987, blz. 13.⁽¹¹⁾ PB nr. L 181 van 21. 7. 1977, blz. 4.⁽¹²⁾ PB nr. L 370 van 30. 12. 1978, blz. 60.⁽¹³⁾ PB nr. L 331 van 28. 11. 1978, blz. 6.

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:

Artikel 1

De minimumheffingen bij invoer van olijfolie zijn vastgesteld in bijlage I.

Artikel 2

De heffingen bij invoer van de overige produkten van de sector olijfolie zijn vastgesteld in bijlage II.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op 29 juli 1988.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 28 juli 1988.

Voor de Commissie
Frans ANDRIESEN
Vice-Voorzitter

BIJLAGE I

Minimumheffingen bij invoer in de sector olijfolie

(Ecu / 100 kg)

GN-code	Derde landen
1509 10 10	62,00 ⁽¹⁾
1509 10 90	62,00 ⁽¹⁾
1509 90 00	73,00 ⁽²⁾
1510 00 10	62,00 ⁽¹⁾
1510 00 90	100,00 ⁽³⁾

⁽¹⁾ Voor invoer van olie van deze onderverdeling die geheel en al is verkregen in een van de hierna genoemde landen en rechtstreeks vanuit die landen naar de Gemeenschap is vervoerd, wordt de toe te passen heffing verminderd met:

- a) voor Libanon: 0,60 Ecu/100 kg;
 - b) voor Turkije: 11,48 Ecu/100 kg ^(*), als de handelaar het bewijs levert dat hij de door dat land ingestelde uitvoerheffing heeft vergoed, zonder dat evenwel deze vergoeding hoger mag zijn dan het bedrag van de werkelijk ingestelde heffing;
 - c) voor Algerije, Tunesië en Marokko: 12,69 Ecu/100 kg ^(*), als de handelaar het bewijs levert dat hij de door dit land ingestelde uitvoerheffing heeft vergoed, zonder dat evenwel deze vergoeding hoger mag zijn dan het bedrag van de werkelijk ingestelde heffing.
- ^(*) Deze bedragen kunnen worden verhoogd met een bijkomend bedrag dat door de Gemeenschap en de betrokken derde landen vastgesteld wordt.

⁽²⁾ Voor invoer van olie van deze onderverdeling:

- a) die geheel en al is verkregen in Algerije, Marokko of Tunesië en rechtstreeks vanuit die landen naar de Gemeenschap is vervoerd, wordt de toe te passen heffing verminderd met 3,86 Ecu/100 kg;
- b) die geheel en al is verkregen in Turkije en rechtstreeks vanuit dit land naar de Gemeenschap is vervoerd, wordt de toe te passen heffing verminderd met 3,09 Ecu/100 kg.

⁽³⁾ Voor invoer van olie van deze onderverdeling:

- a) die geheel en al is verkregen in Algerije, Marokko of Tunesië en rechtstreeks vanuit die landen naar de Gemeenschap is vervoerd, wordt de toe te passen heffing verminderd met 7,25 Ecu/100 kg;
- b) die geheel en al is verkregen in Turkije en rechtstreeks vanuit dat land naar de Gemeenschap is vervoerd, wordt de toe te passen heffing verminderd met 5,80 Ecu/100 kg.

BIJLAGE II

Heffingen bij invoer van de overige produkten van de sector olijfolie

(Ecu / 100 kg)

GN-code	Derde landen
0709 90 39	13,64
0711 20 90	13,64
1522 00 31	31,00
1522 00 39	49,60
2306 90 19	4,96

VERORDENING (EEG) Nr. 2343/88 VAN DE COMMISSIE

van 28 juli 1988

tot vaststelling van de invoerheffingen voor levende schapen en geiten alsmede voor schape- en geitevlees, niet bevrorenDE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1837/80 van de Raad van
27 juni 1980 houdende een gemeenschappelijke ordening
der markten in de sector schape- en geitevlees ⁽¹⁾, laatste-
lijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1115/88 ⁽²⁾, en
met name op artikel 11, eerste alinea,Overwegende dat de heffingen welke van toepassing zijn
bij de invoer van levende schapen en geiten en van
schape- en geitevlees, niet bevroren, vastgesteld zijn bij
Verordening (EEG) nr. 3917/87 van de Commissie ⁽³⁾,
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1800/88 ⁽⁴⁾;Overwegende dat de toepassing van de in Verordening
(EEG) nr. 3917/87 neergelegde regelen en bepalingen opde gegevens en noteringen waarover de Commissie thans
beschikt, leidt tot het wijzigen van de thans van kracht
zijnde heffingen overeenkomstig de bijlage van deze
verordening,HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :*Artikel 1*De invoerheffingen voor levende schapen en geiten
alsmede voor schape- en geitevlees, niet bevroren, worden
vastgesteld in de bijlage.*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 1 augustus 1988.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 28 juli 1988.

Voor de Commissie

Frans ANDRIESEN

Vice-Voorzitter⁽¹⁾ PB nr. L 183 van 16. 7. 1980, blz. 1.⁽²⁾ PB nr. L 110 van 25. 4. 1988, blz. 36.⁽³⁾ PB nr. L 369 van 29. 12. 1987, blz. 8.⁽⁴⁾ PB nr. L 160 van 28. 6. 1988, blz. 26.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 28 juli 1988 tot vaststelling van de invoerheffingen voor levende schapen en geiten alsmede voor schape- en geitenvlees, niet bevroren

(Ecu/100 kg)

GN-code	Week nr. 31 van 1 t/m 7 augustus 1988	Week nr. 32 van 8 t/m 14 augustus 1988	Week nr. 33 van 15 t/m 21 augustus 1988	Week nr. 34 van 22 t/m 28 augustus 1988	Week nr. 35 van 29 augustus t/m 4 september 1988
0104 10 90 ⁽¹⁾	96,059	96,059	96,059	96,059	96,059
0104 20 90 ⁽¹⁾	96,059	96,059	96,059	96,059	96,059
0204 10 00 ⁽²⁾	204,380	204,380	204,380	204,380	204,380
0204 21 00 ⁽²⁾	204,380	204,380	204,380	204,380	204,380
0204 22 10 ⁽²⁾	143,066	143,066	143,066	143,066	143,066
0204 22 30 ⁽²⁾	224,818	224,818	224,818	224,818	224,818
0204 22 50 ⁽²⁾	265,694	265,694	265,694	265,694	265,694
0204 22 90 ⁽²⁾	265,694	265,694	265,694	265,694	265,694
0204 23 00 ⁽²⁾	371,972	371,972	371,972	371,972	371,972
0204 50 11 ⁽²⁾	204,380	204,380	204,380	204,380	204,380
0204 50 13 ⁽²⁾	143,066	143,066	143,066	143,066	143,066
0204 50 15 ⁽²⁾	224,818	224,818	224,818	224,818	224,818
0204 50 19 ⁽²⁾	265,694	265,694	265,694	265,694	265,694
0204 50 31 ⁽²⁾	265,694	265,694	265,694	265,694	265,694
0204 50 39 ⁽²⁾	371,972	371,972	371,972	371,972	371,972
0210 90 11 ⁽³⁾	265,694	265,694	265,694	265,694	265,694
0210 90 19 ⁽³⁾	371,972	371,972	371,972	371,972	371,972

⁽¹⁾ De van toepassing zijnde heffing wordt beperkt overeenkomstig het bepaalde in de Verordeningen (EEG) nr. 3643/85 en (EEG) nr. 486/85 van de Raad en (EEG) nr. 19/82 van de Commissie.

⁽²⁾ De van toepassing zijnde heffing wordt beperkt hetzij tot het bedrag dat voortvloeit uit de consolidatie in het kader van de GATT, hetzij overeenkomstig het bepaalde in de Verordeningen (EEG) nr. 1985/82, (EEG) nr. 3643/85 en (EEG) nr. 486/85 van de Raad en (EEG) nr. 19/82 van de Commissie.

⁽³⁾ De van toepassing zijnde heffing wordt beperkt overeenkomstig het bepaalde in de Verordeningen (EEG) nr. 486/85 van de Raad en (EEG) nr. 19/82 van de Commissie.

VERORDENING (EEG) Nr. 2344/88 VAN DE COMMISSIE

van 28 juli 1988

tot vaststelling van de invoerheffingen voor bevroren schape- en geitevlees

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1837/80 van de Raad van
27 juni 1980 houdende een gemeenschappelijke ordening
der markten in de sector schape- en geitevlees ⁽¹⁾, laatste-
lijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1115/88 ⁽²⁾, en
met name op artikel 11, eerste alinea,

Overwegende dat de invoerheffingen voor bevroren
schape- en geitevlees vastgesteld zijn bij Verordening
(EEG) nr. 3918/87 van de Commissie ⁽³⁾, laatstelijk gewij-
zigd bij Verordening (EEG) nr. 1801/88 ⁽⁴⁾;

Overwegende dat de toepassing van de in de Verordening
(EEG) nr. 3918/87 neergelegde regelen en bepalingen op

de gegevens en noteringen waarover de Commissie
beschikt, leidt tot het wijzigen van de heffingen, zoals
aangegeven in de bijlage van deze verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :

Artikel 1

De invoerheffingen voor bevroren schape- en geitevlees
worden vastgesteld in de bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 augustus 1988.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 28 juli 1988.

Voor de Commissie

Frans ANDRIESEN

Vice-Voorzitter

⁽¹⁾ PB nr. L 183 van 16. 7. 1980, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 110 van 29. 4. 1988, blz. 36.

⁽³⁾ PB nr. L 369 van 29. 12. 1987, blz. 11.

⁽⁴⁾ PB nr. L 160 van 28. 6. 1988, blz. 28.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 28 juli 1988 tot vaststelling van de invoerheffingen voor bevroren schape- en geitenvlees (¹)

(Ecu/100 kg)

GN-code	Week nr. 31 van 1 t/m 7 augustus 1988	Week nr. 32 van 8 t/m. 14 augustus 1988	Week nr. 33 van 15 t/m 21 augustus 1988	Week nr. 34 van 22 t/m 28 augustus 1988	Week nr. 35 van 29 augustus t/m 4 september 1988
0204 30 00	152,785	152,785	152,785	152,785	152,785
0204 41 00	152,785	152,785	152,785	152,785	152,785
0204 42 10	106,950	106,950	106,950	106,950	106,950
0204 42 30	168,064	168,064	168,064	168,064	168,064
0204 42 50	198,621	198,621	198,621	198,621	198,621
0204 42 90	198,621	198,621	198,621	198,621	198,621
0204 43 00	278,069	278,069	278,069	278,069	278,069
0204 50 51	152,785	152,785	152,785	152,785	152,785
0204 50 53	106,950	106,950	106,950	106,950	106,950
0204 50 55	168,064	168,064	168,064	168,064	168,064
0204 50 59	198,621	198,621	198,621	198,621	198,621
0204 50 71	198,621	198,621	198,621	198,621	198,621
0204 50 79	278,069	278,069	278,069	278,069	278,069

(¹) De van toepassing zijnde heffing wordt beperkt hetzij tot het bedrag dat voortvloeit uit de consolidatie in het kader van de GATT, hetzij overeenkomstig het bepaalde in de Verordeningen (EEG) nr. 1985/82, (EEG) nr. 3643/85 en (EEG) nr. 486/85 van de Raad en (EEG) nr. 19/82 van de Commissie.

VERORDENING (EEG) Nr. 2345/88 VAN DE COMMISSIE

van 28 juli 1988

tot vaststelling van de minimumaankoopprijs van citroenen bij levering aan de industrie en van het bedrag van de financiële vergoeding na verwerking daarvan, tot het einde van het verkoopseizoen 1988/1989

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1035/77 van de Raad van 17 mei 1977 houdende bijzondere maatregelen voor de verbetering van de afzet van op basis van citroenen verwerkte produkten⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1353/86⁽²⁾, inzonderheid op artikel 3,

Overwegende dat de minimumprijs die de verwerkende bedrijven aan de telers moeten betalen volgens artikel 1, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 1035/77 wordt berekend op basis van de aankoopprijs voor kwaliteitsklasse II, verhoogd met 5 % van de basisprijs; dat, om de berekening te vergemakkelijken, dient te worden uitgegaan van het gemiddelde van de bij Verordening (EEG) nr. 2239/88 van de Raad⁽³⁾ voor het verkoopseizoen 1988/1989 vastgestelde basisprijzen en aankoopprijzen;

Overwegende dat, volgens artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 1035/77, de financiële vergoeding niet groter mag zijn dan het verschil tussen de in artikel 1 van die verordening bedoelde minimumaankoopprijs en de voor de grondstof in de producerende derde landen geldende prijzen; dat bij de berekening van deze vergoeding moet worden uitgegaan van het totale verschil tussen deze prijzen om de afzet van op basis van citroenen verwerkte produkten zoveel mogelijk te bevorderen;

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 1693/88 van de Commissie⁽⁴⁾ tot 30 juni en bij Verordening (EEG) nr. 1925/88 van de Commissie⁽⁵⁾ tot 31 juli de minimumaankoopprijs van citroenen en de financiële vergoeding voor het lopende verkoopseizoen reeds zijn vastgesteld; dat de thans beschikbare gegevens toelaten deze prijzen tot het einde van het verkoopseizoen vast te stellen;

Overwegende dat in artikel 119, punt 2, en in artikel 305, punt 2, van de Toetredingsakte is bepaald dat, vanaf de eerste aanpassing, de naar gelang van het geval in Spanje of in Portugal geldende minimumprijzen worden aangepast aan de gemeenschappelijke minimumprijs volgens het bepaalde in artikel 70, respectievelijk artikel 238 van voornoemde Akte en dat de financiële vergoeding die tijdens elke aanpassing in Spanje, respectievelijk Portugal van toepassing is, de vergoeding is van de Gemeenschap

in haar samenstelling op 31 december 1985 verminderd met het verschil tussen enerzijds de gemeenschappelijke minimumprijs en anderzijds de naar gelang van het geval in Spanje of in Portugal geldende minimumprijs;

Overwegende dat de belanghebbenden, wegens de laattijdige bekendmaking van de minimumprijs en van de financiële vergoeding, niet in staat waren om tijdig contracten te sluiten voor het eerste gedeelte van het verkoopseizoen 1988/1989; dat derhalve moet worden afgeweken van de data welke zijn vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 1562/85 van de Commissie⁽⁶⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1715/86⁽⁷⁾;

Overwegende dat, overeenkomstig artikel 11 van Verordening (EEG) nr. 1562/85, voor citroenen die aan de industrie worden geleverd in de periode van 1 juni tot en met 30 november, het feit dat het recht op de financiële vergoeding doet ontstaan, wordt geacht plaats te vinden op 1 juni en de omrekeningskoers die op de minimumprijs moet worden toegepast de representatieve koers is die geldt op 1 juni;

Overwegende dat de in de sector groenten en fruit toe te passen omrekeningskoersen zijn gewijzigd met ingang van 1 augustus 1988; dat om economische redenen moet worden voorzien in de toepassing van de gewijzigde koersen voor het verkoopseizoen 1988/1989; dat daartoe bovengenoemde datum van 1 juni moet worden vervangen door 1 augustus;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor groenten en fruit,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. Voor het verkoopseizoen 1988/1989 wordt de in artikel 1, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 1035/77 bedoelde minimumprijs als volgt vastgesteld:

(Ecu/100 kg nettogewicht)

Spanje	Portugal	Overige Lid-Staten
13,79	14,15	19,53

2. De minimumprijs geldt voor een produkt af pakstation van de telers.

⁽¹⁾ PB nr. L 125 van 19. 5. 1977, blz. 3.

⁽²⁾ PB nr. L 119 van 8. 5. 1986, blz. 53.

⁽³⁾ PB nr. L 198 van 26. 7. 1988.

⁽⁴⁾ PB nr. L 151 van 17. 6. 1988, blz. 36.

⁽⁵⁾ PB nr. L 169 van 1. 7. 1988, blz. 21.

⁽⁶⁾ PB nr. L 152 van 11. 6. 1985, blz. 5.

⁽⁷⁾ PB nr. L 149 van 3. 6. 1986, blz. 19.

Artikel 2

Voor het verkoopseizoen 1988/1989 wordt het bedrag van de in artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 1035/77 bedoelde financiële vergoeding als volgt vastgesteld:

(Ecu/100 kg nettogewicht)

Spanje	Portugal	Overige Lid-Staten
5,94	6,30	11,68

Artikel 3

1. In afwijking van het bepaalde in artikel 7, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1562/85 kunnen de contracten voor het eerste deel van het verkoopseizoen 1988/1989 worden gesloten tot en met 31 augustus 1988.

2. In afwijking van het bepaalde in artikel 7, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1562/85 kunnen de nadere overeenkomsten betreffende de in lid 1 bedoelde contracten worden gesloten tot en met 31 oktober 1988.

Artikel 4

1. In afwijking van artikel 11, lid 1 en lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1562/85, wordt de datum 1 juni

vervangen door 1 augustus met betrekking tot de contracten voor het eerste deel van het verkoopseizoen 1988/1989 die zijn uitgevoerd na 31 juli 1988.

2. De door de Lid-Staten aangewezen bevoegde instanties zien erop toe dat de minimumprijs die is vermeld in de contracten die vóór 1 augustus 1988 zijn gesloten en op 31 juli 1988 nog niet zijn uitgevoerd, wordt aangepast overeenkomstig het bepaalde in lid 1.

3. In de aanvraag om toekenning van de financiële vergoeding als bedoeld in artikel 13, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1562/85, moet voor citroenen van het verkoopseizoen 1988/1989 een onderscheid worden gemaakt tussen de hoeveelheden die aan de industrie zijn geleverd vóór 1 augustus 1988 en de hoeveelheden die zijn geleverd na die datum.

Artikel 5

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing met ingang van 1 augustus 1988.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 28 juli 1988.

Voor de Commissie

Frans ANDRIESEN

Vice-Voorzitter

VERORDENING (EEG) Nr. 2346/88 VAN DE COMMISSIE
van 28 juli 1988

tot vaststelling van de interventiedrempels voor perziken, sinaasappelen en
citroenen voor het verkoopseizoen 1988/1989

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2240/88 van de Raad van
19 juli 1988 tot vaststelling, voor perziken, citroenen en
sinaasappelen, van de uitvoeringsbepalingen van artikel
16 ter van Verordening (EEG) nr. 1035/72 houdende een
gemeenschappelijke ordening der markten in de sector
groenten en fruit⁽¹⁾, inzonderheid op artikel 1, lid 3,

Overwegende dat bij artikel 1 van Verordening (EEG) nr.
2240/88 voor perziken, sinaasappelen en citroenen de
criteria voor de vaststelling van de interventiedrempel
voor de Gemeenschap in haar samenstelling op 31
december 1985 zijn vastgesteld; dat de Commissie voor
bovengenoemd produkt de interventiedrempels moet vast-
stellen door toepassing van de in de leden 1 en 2
genoemd artikel omschreven percentages op het gemid-
delde van de voor onmiddellijk verbruik bestemde
produktie van de laatste vijf verkoopseizoenen waarvoor
gegevens beschikbaar zijn;

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in
elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 28 juli 1988.

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatre-
gelen in overeenstemming zijn met het advies van het
Comité van beheer voor groenten en fruit,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:

Artikel 1

Voor het verkoopseizoen 1988/1989 worden de interven-
tiedrempels voor perziken, sinaasappelen en citroenen op
de onderstaande hoeveelheden gesteld:

— perziken :	358 417 ton,
— sinaasappelen :	301 972 ton,
— citroenen :	99 714 ton.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar
bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese
Gemeenschappen*.

Voor de Commissie
Frans ANDRIESEN
Vice-Voorzitter

⁽¹⁾ PB nr. L 198 van 26. 7. 1988.

VERORDENING (EEG) Nr. 2347/88 VAN DE COMMISSIE

van 28 juli 1988

houdende wederinvoering van de heffing van douanerechten ten aanzien van derde landen voor bepaalde produkten van oorsprong uit JoegoslaviëDE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,Gelet op de Samenwerkingsovereenkomst tussen de Euro-
pese Economische Gemeenschap en de Socialistische
Federatieve Republiek Joegoslavië⁽¹⁾, in het bijzonder op
Protocol nr. 1,Gelet op Verordening (EEG) nr. 4186/87 van de Raad van
21 december 1987 tot vaststelling van maxima en instel-
ling van een communautair toezicht op de invoer van
bepaalde goederen van oorsprong uit Joegoslavië
(1988)⁽²⁾, inzonderheid op artikel 1,Overwegende dat, krachtens de bepalingen van artikel 15
van voornoemde Samenwerkingsovereenkomst en
Protocol nr. 1, de in de bijlage genoemde produkten bij
invoer in de Gemeenschap worden toegelaten met
vrijstelling van rechten, binnen de grenzen van een jaar-
lijks maximum van 7 122 ton, waarboven de ten opzichte
van derde landen geldende invoerrechten opnieuw
kunnen worden ingesteld;Overwegende dat de invoer in de Gemeenschap van deze
produkten van oorsprong uit Joegoslavië het eerdergenoemde maximum heeft bereikt; dat de marktsituatie
in de Gemeenschap het noodzakelijk maakt de douane-
rechten van toepassing ten aanzien van de betrokken
produkten uit derde landen weder in te stellen,HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :*Artikel 1*Van 1 augustus tot en met 31 december 1988 wordt de
heffing van douanerechten ten aanzien van derde landen
weder ingesteld voor de invoer in de Gemeenschap van
de in de bijlage genoemde produkten van oorsprong uit
Joegoslavië.*Artikel 2*Deze verordening treedt in werking op de derde dag
volgende op die van haar bekendmaking in het *Publika-
tieblad van de Europese Gemeenschappen*.Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in
elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 28 juli 1988.

Voor de Commissie

COCKFIELD

Vice-Voorzitter⁽¹⁾ PB nr. L 41 van 14. 2. 1983, blz. 2.⁽²⁾ PB nr. L 400 van 31. 12. 1987, blz. 6.

BIJLAGE

Volgnummer	GN-code	Omschrijving
01.0290	9403	Andere meubelen en delen daarvan :
	9403 10	— meubelen van metaal, van de soort gebruikt in kantoren :
	9403 10 10	— — tekentafels (andere dan die bedoeld bij post 9017)
		— — andere, met een hoogte :
		— — — van niet meer dan 80 cm :
	9403 10 51	— — — — bureaus
	9403 10 59	— — — — andere
		— — — van meer dan 80 cm :
	9403 10 91	— — — — kasten met deuren, met rolluiken of met kleppen
	9403 10 93	— — — — kasten met laden en kaartkasten
	9403 10 99	— — — — andere
	9403 20	— andere meubelen van metaal :
		— — andere :
	9403 20 91	— — — bedden
	9403 20 99	— — — andere
	9403 30	— meubelen van hout, van de soort gebruikt in kantoren :
		— — met een hoogte van niet meer dan 80 cm :
	9403 30 11	— — — bureaus
	9403 30 19	— — — andere
		— — met een hoogte van meer dan 80 cm :
	9403 30 91	— — — kasten
	9403 30 99	— — — andere
	9403 40 00	— meubelen van hout, van de soort gebruikt in keukens
	9403 50 00	— meubelen van hout, van de soort gebruikt in slaapkamers
	9403 60	— andere meubelen van hout :
	9403 60 10	— — meubelen van hout, van de soort gebruikt in zit- en eetkamers
	9403 60 30	— — meubelen van hout, van de soort gebruikt in winkels
	9403 70	— meubelen van kunststof :
	9403 70 90	— — andere
	9403 80 00	— meubelen van andere stoffen, teen, rotting en bamboe daaronder begrepen
	9403 90	— delen :
	9403 90 10	— — van metaal
	9403 90 30	— — van hout
	9403 90 90	— — van andere stoffen

VERORDENING (EEG) Nr. 2348/88 VAN DE COMMISSIE

van 28 juli 1988

houdende wederinvoering van de heffing van douanerechten ten aanzien van derde landen voor bepaalde produkten van oorsprong uit Joegoslavië

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op de Samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Socialistische Federatieve Republiek Joegoslavië⁽¹⁾, in het bijzonder op Protocol nr. 1,Gelet op Verordening (EEG) nr. 4186/87 van de Raad van 21 december 1987 tot vaststelling van maxima en instelling van een communautair toezicht op de invoer van bepaalde goederen van oorsprong uit Joegoslavië (1988)⁽²⁾, inzonderheid op artikel 1,

Overwegende dat, krachtens de bepalingen van artikel 15 van voornoemde Samenwerkingsovereenkomst en Protocol nr. 1, de in artikel 1 genoemde produkten bij invoer in de Gemeenschap worden toegelaten met vrijstelling van rechten, binnen de grenzen van een jaarlijks maximum van 272 ton, waarboven de ten opzichte

van derde landen geldende invoerrechten opnieuw kunnen worden ingesteld;

Overwegende dat de invoer in de Gemeenschap van deze produkten van oorsprong uit Joegoslavië het eerder genoemde maximum heeft bereikt; dat de marktsituatie in de Gemeenschap het noodzakelijk maakt de douanerechten van toepassing ten aanzien van de betrokken produkten uit derde landen weder in te stellen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Van 1 augustus tot en met 31 december 1988 wordt de heffing van douanerechten ten aanzien van derde landen weder ingesteld voor de invoer in de Gemeenschap van de navolgende produkten van oorsprong uit Joegoslavië:

Volgnummer	GN-code	Omschrijving
01.0130	6404	Schoeisel, met buitenzool van rubber, van kunststof, van leder of van kunstleder en met bovendeel van textiel
	6405	Ander schoeisel:
	6405 90	— ander:
	6405 90 10	— — met buitenzool van rubber, kunststof, leder of kunstleder

*Artikel 2*Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 28 juli 1988.

Voor de Commissie

COCKFIELD

Vice-Voorzitter⁽¹⁾ PB nr. L 41 van 14. 2. 1983, blz. 2.⁽²⁾ PB nr. L 400 van 31. 12. 1987, blz. 6.

VERORDENING (EEG) Nr. 2349/88 VAN DE COMMISSIE

van 28 juli 1988

houdende wederinstelling van de heffing van invoerrechten van toepassing op ander schoeisel van de GN-codes 6404 en 6405 90 10, van oorsprong uit India, waarvoor de in Verordening (EEG) nr. 3635/87 van de Raad vermelde tariefpreferenties zijn verleend

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3635/87 van de Raad van 17 november 1987 houdende toepassing van algemene tariefpreferenties voor het jaar 1988 op bepaalde industrieproducten van oorsprong uit ontwikkelingslanden⁽¹⁾, inzonderheid op artikel 16,

Overwegende dat op grond van de artikelen 1 en 14 van Verordening (EEG) nr. 3635/87 schorsing van invoerrechten wordt toegekend aan alle in bijlage III vermelde landen en gebieden die niet in kolom 4 van bijlage I voorkomen, in het kader van de preferentiële tariefplafonds die zijn vastgelegd in kolom 9 van genoemde bijlage I; dat volgens de bepalingen van artikel 14 van genoemde verordening, zodra de betreffende individuele plafonds op het niveau van de Gemeenschap zijn bereikt, op elk ogenblik kan worden overgegaan tot de wederinstelling van de heffing van invoerrechten bij invoer van

de betrokken producten van oorsprong uit elk land of gebied in kwestie;

Overwegende dat voor ander schoeisel van de GN-codes 6404 en 6405 90 10 het individuele plafond werd vastgesteld op 2 400 000 Ecu; dat op 21 juli 1988 de invoer in de Gemeenschap van de producten van oorsprong uit India door afboeking het betreffende plafond heeft bereikt; dat het aangewezen is de rechten voor de betreffende producten weder in te stellen ten opzichte van India,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:

Artikel 1

Met ingang van 1 augustus 1988 wordt de heffing van invoerrechten, die krachtens Verordening (EEG) nr. 3635/87 van de Raad was geschorst, waar ingesteld bij invoer in de Gemeenschap van de volgende producten van oorsprong uit India:

Volgnummer	GN-code	Omschrijving
10.0680	6404	Schoeisel met buitenzool van rubber, van kunststof, van leder of van kunstleder, en met bovendeel van textiel
	6405 90.10	Ander schoeisel met een buitenzool van rubber, kunststof, leder of kunstleder

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 28 juli 1988.

Voor de Commissie

COCKFIELD

Vice-Voorzitter

⁽¹⁾ PB nr. L 350 van 12. 12. 1987, blz. 1.

VERORDENING (EEG) Nr. 2350/88 VAN DE COMMISSIE

van 28 juli 1988

tot vaststelling van de invoerheffingen voor op basis van granen en rijst
verwerkte produkten

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad van
29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke orde-
ning der markten in de sector granen ⁽¹⁾, laatstelijk gewij-
zigd bij Verordening (EEG) nr. 2221/88 ⁽²⁾, inzonderheid
op artikel 14, lid 4,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1418/76 van de Raad van
21 juni 1976 houdende een gemeenschappelijke ordening
van de rijstmarkt ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening
(EEG) nr. 3990/87 ⁽⁴⁾, inzonderheid op artikel 12, lid 4,

Gezien het advies van het Monetair Comité,

Overwegende dat de voor de berekening van het variabele
element van de heffing bij invoer van de op basis van
granen en rijst verwerkte produkten toe te passen regels
in artikel 14, lid 1, onder A, van Verordening (EEG) nr.
2727/75 en in artikel 12, lid 1, onder a), van Verordening
(EEG) nr. 1418/76 zijn vastgesteld; dat de invloed van de
op de basisprodukten van toepassing zijnde heffingen op
de kostprijs van deze produkten bepaald wordt krachtens
artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 2744/75 van de Raad
van 29 oktober 1975 tot vaststelling van de regeling voor
de invoer en de uitvoer van de op basis van granen en rijst
verwerkte produkten ⁽⁵⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verorde-
ning (EEG) nr. 1906/87 ⁽⁶⁾, aan de hand van het gemid-
delde van de heffingen op deze basisprodukten over de
eerste 25 dagen van de maand die aan de maand van
invoer voorafgaat; dat dit gemiddelde, aangepast aan de
hand van de drempelprijs van de betrokken basis-
produkten die in de maand van invoer gelden, wordt
berekend aan de hand van de hoeveelheid basisprodukten
waarvan wordt aangenomen dat deze bij de vervaardiging
van het verwerkte produkt of van het concurrerende
produkt dat als referentie heeft gediend voor verwerkte
produkten die geen granen bevatten, zijn gebruikt;

Overwegende dat door toepassing van Verordening (EEG)
nr. 1579/74 van de Commissie van 24 juni 1974 betref-

fende de wijze van berekening van de heffing bij invoer
voor op basis van granen en rijst verwerkte produkten en
betreffende de voorfixatie van de heffing voor de
betrokken produkten alsmede voor mengvoeders op basis
van granen ⁽⁷⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG)
nr. 1740/78 ⁽⁸⁾, de aldus na toevoeging van het vaste
element bepaalde heffing, in beginsel geldig voor een
maand, wordt gewijzigd wanneer de op het basisprodukt
van toepassing zijnde heffing meer dan 3,02 Ecu per ton
basisprodukt verschilt van het gemiddelde van de heffin-
gen;

Overwegende dat voor bepaalde verwerkte produkten de
heffing moet worden verminderd met de invloed van de
restitutie bij de produktie voor de basisprodukten, die met
het oog op hun verwerking overeenkomstig artikel 5 van
Verordening (EEG) nr. 2744/75 en artikel 2 van Verorde-
ning (EEG) nr. 1579/74 wordt toegekend; dat Verorde-
ning (EEG) nr. 1921/75 van de Commissie ⁽⁹⁾, gewijzigd
bij Verordening (EEG) nr. 2415/75 ⁽¹⁰⁾, bepaalde over-
gangsmatregelen voor zetmeelhoudende produkten heeft
voorzien;

Overwegende dat het vaste element van de heffing is vast-
gesteld in Verordening (EEG) nr. 2744/75; dat krachtens
Verordening (EEG) nr. 2742/75 van de Raad ⁽¹¹⁾, laatstelijk
gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1623/88 ⁽¹²⁾, voor
bepaalde verwerkte produkten het variabele element van
de heffing moet worden verminderd met de invloed van
de restitutie bij de produktie die voor de basisprodukten
wordt toegekend met het oog op de verwerking daarvan;

Overwegende dat, ten einde rekening te houden met de
belangen van de Staten in Afrika, het Caribische gebied
en de Stille Oceaan alsmede van de landen en gebieden
overzee, de heffing ten opzichte van deze landen en
gebieden voor bepaalde op basis van granen verwerkte
produkten overeenkomstig artikel 12 van Verordening
(EEG) nr. 486/85 van de Raad van 26 februari 1985 inzake
de regeling die geldt voor landbouwprodukten en
bepaalde door verwerking van landbouwprodukten
verkregen goederen, van vóorsprong uit de Staten in Afrika,
het Caribische gebied en de Stille Oceaan of uit de

⁽¹⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 197 van 26. 7. 1988, blz. 16.

⁽³⁾ PB nr. L 166 van 25. 6. 1976, blz. 1.

⁽⁴⁾ PB nr. L 377 van 31. 12. 1987, blz. 15.

⁽⁵⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 65.

⁽⁶⁾ PB nr. L 182 van 3. 7. 1987, blz. 49.

⁽⁷⁾ PB nr. L 168 van 25. 6. 1974, blz. 7.

⁽⁸⁾ PB nr. L 202 van 26. 7. 1978, blz. 8.

⁽⁹⁾ PB nr. L 195 van 26. 7. 1975, blz. 25.

⁽¹⁰⁾ PB nr. L 247 van 23. 9. 1975, blz. 22.

⁽¹¹⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 57.

⁽¹²⁾ PB nr. L 145 van 11. 6. 1988, blz. 26.

landen en gebieden overzee ⁽¹⁾, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1821/87 ⁽²⁾ moet worden verminderd met het bedrag van het vaste element, evenals voor enkele van deze produkten met een deel van het variabele element;

Overwegende dat ten aanzien van de produkten van post 07.06 A in Verordening (EEG) nr. 430/87 van de Raad van 9 februari 1987 betreffende de invoerregeling voor de produkten van post 07.06 A van het gemeenschappelijk douanetarief van herkomst uit derde landen, en houdende wijziging van Verordening (EEG) nr. 950/68 betreffende het gemeenschappelijke douanetarief ⁽³⁾ is bepaald op welke voorwaarden de heffing wordt beperkt tot 6 % ad valorem; dat rekening dient te worden gehouden met de toepassing vanaf 1 januari 1988 van de nieuwe tariefnomenclatuur die is vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 2658/87 van de Raad van 23 juli 1987 met betrekking tot de tarief- en statistiek nomenclatuur en het gemeenschappelijk douanetarief ⁽⁴⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1471/88 ⁽⁵⁾, en dat dienovereenkomstig de vroegere onderverdeling 07.06 A moet worden vervangen door de overeenkomstige onderverdelingen 0714 10 90 en 0714 90 10 van de nieuwe nomenclatuur;

Overwegende dat, ten einde de normale werking van het stelsel van heffingen te verzekeren, het nodig is voor de berekening van deze laatste:

- een uit de spilkoers voortvloeiende omrekeningskoers waarop de in artikel 3, lid 1, laatste alinea, van Verordening (EEG) nr. 1676/85 van de Raad ⁽⁶⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1636/87 ⁽⁷⁾, bedoelde correctiefactor is toegepast, voor de munteenheden welke onderling worden gehandhaafd

binnen een contante maximummarge op een bepaald moment van 2,25 %,

- een omrekeningskoers voor de andere munteenheden gebaseerd op het rekenkundig gemiddelde van de contante wisselkoersen voor elke van deze munteenheden gedurende een bepaald tijdvak ten opzichte van de munteenheden van de Gemeenschap bedoeld in het vorige streepje en bovengenoemde coëfficiënt, aan te houden;

Overwegende dat overeenkomstig artikel 18, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 2727/75 de in deze verordening voorgeschreven nomenclatuur in de gecombineerde nomenclatuur wordt overgenomen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De bij de invoer van de in artikel 1, onder d), van Verordening (EEG) nr. 2727/75 en artikel 1, lid 1, onder c), van Verordening (EEG) nr. 1418/76 bedoelde produkten, waarop Verordening (EEG) nr. 2744/75 van toepassing is, te innen heffingen, worden vastgesteld in de bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 augustus 1988.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 28 juli 1988.

Voor de Commissie
Frans ANDRIESEN
Vice-Voorzitter

⁽¹⁾ PB nr. L 61 van 1. 3. 1985, blz. 4.
⁽²⁾ PB nr. L 172 van 30. 6. 1987, blz. 102.
⁽³⁾ PB nr. L 43 van 13. 2. 1987, blz. 9.
⁽⁴⁾ PB nr. L 256 van 7. 9. 1987, blz. 1.
⁽⁵⁾ PB nr. L 134 van 31. 5. 1988, blz. 1.
⁽⁶⁾ PB nr. L 164 van 24. 6. 1985, blz. 1.
⁽⁷⁾ PB nr. L 153 van 13. 6. 1987, blz. 1.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 28 juli 1988 tot vaststelling van de invoerheffingen voor op basis van granen en rijst verwerkte produkten

(Ecu/ton)

GN-code	Heffingen		
	Portugal	Derde landen (met uitzondering van ACS- Staten of LGO)	ACS-Staten of LGO
0714 10 10	23,83	112,38	107,55 (2)
0714 10 90	20,81	109,36 (1)	107,55 (1) (2)
0714 90 10	20,81	109,36 (1)	107,55 (1) (2)
1102 20 10 (2)	27,91	237,03	230,99
1102 20 90 (2)	15,41	133,92	130,90
1102 30 00 (2)	3,02	139,71	136,69
1102 90 10 (2)	43,50	202,89	196,85
1102 90 30 (2)	145,54	97,64	91,60
1102 90 90 (2)	39,37	142,41	139,39
1103 12 00 (2)	145,54	97,64	91,60
1103 13 11 (2)	27,91	228,03	221,99
1103 13 19 (2)	27,91	237,03	230,99
1103 13 90 (2)	15,41	133,92	130,90
1103 14 00 (2)	3,02	139,71	136,69
1103 19 10 (2)	54,87	187,28	181,24
1103 19 30 (2)	43,50	202,89	196,85
1103 19 90 (2)	39,37	142,41	139,39
1103 21 00 (2)	6,04	251,54	245,50
1103 29 10 (2)	54,87	187,28	181,24
1103 29 20 (2)	43,50	202,89	196,85
1103 29 30 (2)	145,54	97,64	91,60
1103 29 40 (2)	27,91	237,03	230,99
1103 29 50 (2)	3,02	139,71	136,69
1103 29 90 (2)	39,37	142,41	139,39
1104 11 10 (2)	24,25	114,57	111,55
1104 11 90 (2)	47,66	224,76	218,72
1104 12 10 (2)	82,07	54,93	51,91
1104 12 90 (2)	161,04	107,82	101,78
1104 19 10 (2)	6,04	251,54	245,50
1104 19 30 (2)	54,87	187,28	181,24
1104 19 50 (2)	27,91	237,03	230,99
1104 19 91 (2)	6,04	238,15	232,11
1104 19 99 (2)	70,19	252,03	245,99
1104 21 10 (2)	36,32	178,00	174,98
1104 21 30 (2)	36,32	178,00	174,98
1104 21 50 (2)	58,07	279,44	273,40
1104 21 90 (2)	24,25	114,57	111,55
1104 22 10 (2)	142,52	94,62	91,60
1104 22 30 (2)	142,52	94,62	91,60
1104 22 50 (2)	127,02	84,44	81,42
1104 22 90 (2)	82,07	54,93	51,91
1104 23 10 (2)	22,46	208,35	205,33
1104 23 30 (2)	22,46	208,35	205,33
1104 23 90 (2)	15,41	133,92	130,90

(Ecu/ton)

GN-code	Heffingen		
	Portugal	Derde landen (met uitzondering van ACS- Staten of LGO)	ACS-Staten of LGO
1104 29 10*10 (?) (°)	3,02	184,42	181,40
1104 29 10*20 (?) (°)	39,10	136,94	133,92
1104 29 10*30 (?) (°)	60,04	221,68	218,66
1104 29 10*40 (?) (°)	60,04	221,68	218,66
1104 29 10*90 (?) (°)	60,04	221,68	218,66
1104 29 30*10 (?) (°)	3,02	221,24	218,22
1104 29 30*20 (?) (°)	46,43	164,12	161,10
1104 29 30*30 (?) (°)	60,04	221,68	218,66
1104 29 30*40 (?) (°)	60,04	221,68	218,66
1104 29 30*90 (?) (°)	60,04	221,68	218,66
1104 29 91 (?)	3,02	142,14	139,12
1104 29 95 (?)	30,69	105,72	102,70
1104 29 99 (?)	39,37	142,41	139,39
1104 30 10	6,04	108,33	102,29
1104 30 90	15,15	102,29	96,25
1106 20 10	23,83	112,38	105,73 (?)
1106 20 91	40,11	219,11	194,93 (?)
1106 20 99	40,11	227,16	202,98 (?)
1107 10 11	10,88	253,65	242,77
1107 10 19	10,88	192,28	181,40
1107 10 91	47,92	205,54 (°)	194,66
1107 10 99	38,56	156,33	145,45
1107 20 00	43,14	180,39 (°)	169,51
1108 11 00	20,55	305,21	284,66
1108 12 00	40,11	219,11	198,56
1108 13 00	40,11	219,11	198,56
1108 14 00	40,11	219,11	99,28 (?)
1108 19 10	30,83	217,71	186,88
1108 19 90	40,11	219,11	99,28
1109 00 00	181,34	698,90	517,56
1702 30 91 (?)	122,24	355,71	258,99
1702 30 99 (?)	86,05	265,05	198,56
1702 40 90 (?)	86,05	265,05	198,56
1702 90 50 (?)	86,05	265,05	198,56
1702 90 75	123,45	368,05	271,33
1702 90 79	85,08	255,18	188,69
2106 90 55	86,05	265,05	198,56
2302 10 10	10,82	58,37	52,37
2302 10 90	16,34	118,22	112,22
2302 20 10	10,82	58,37	52,37
2302 20 90	16,34	118,22	112,22
2302 30 10	10,82	58,37	52,37
2302 30 90	16,34	118,22	112,22
2302 40 10	10,82	58,37	52,37
2302 40 90	16,34	118,22	112,22
2303 10 11	205,64	428,00	246,66

- (¹) Deze heffing wordt beperkt tot 6 % van de douanewaarde onder bepaalde voorwaarden.
- (²) Voor het onderscheid tussen de produkten bedoeld in de posten 1101, 1102, 1103 en 1104 enerzijds en die bedoeld in de onderverdelingen 2302 10, 2302 20, 2302 30 en 2302 40 anderzijds, worden geacht onder de posten 1101, 1102, 1103 en 1104 te vallen de produkten die tegelijkertijd:
- een zetmeelgehalte hebben (bepaald volgens de gewijzigde polarimetrische methode van Ewers) van meer dan 45 gewichtspercenten, berekend op de droge stof, en,
 - een asgehalte hebben (onder aftrek van eventueel toegevoegde mineralen), berekend op de droge stof, van ten hoogste: 1,6 gewichtspercent voor rijst, 2,5 gewichtspercenten voor tarwe en rogge, 3 gewichtspercenten voor gerst, 4 gewichtspercenten voor boekweit, 5 gewichtspercenten voor haver en 2 gewichtspercenten voor andere granen.
- Graankiemen, ook indien geplet, in vlokken of gemalen, vallen in elk geval onder de posten 1103 en 1104.
- (³) De regeling vastgesteld voor glucose (druivesuiker) en glucosestroop van de onderverdelingen 1702 30 91, 1702 30 99 en 1702 40 90 wordt krachtens Verordening (EEG) nr. 2730/75 uitgebreid tot glucose en glucosestroop bedoeld bij de onderverdelingen 1702 30 51 en 1702 30 59.
- (⁴) Deze heffing wordt overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 1180/77 vermindert met 5,44 Ecu/ton voor de produkten van oorsprong uit Turkije.
- (⁵) Overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 486/85 wordt de heffing voor de volgende produkten van oorsprong uit de Staten in Afrika, het Caribische gebied en de Stille Oceaan, en uit de landen en gebieden overzee niet toegepast:
- arrow-root (pijlwortel) van onderverdeling 0714 90.10,
 - meel en gries van arrow-root (pijlwortel) van onderverdeling 1106 20,
 - zetmeel van arrow-root (pijlwortel) van onderverdeling 1108 19 90.
- (⁶) Taric-code : tarwe.
- (⁷) Taric-code : rogge.
- (⁸) Taric-code : gerst.
- (⁹) Taric-code : sorgho.
- (¹⁰) Taric-code : overige granen.
-

VERORDENING (EEG) Nr. 2351/88 VAN DE COMMISSIE
van 28 juli 1988
tot vaststelling van de invoerheffingen voor mengvoeders

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
 GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
 Economische Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad van
 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke orde-
 ning der markten in de sector granen⁽¹⁾, laatstelijk gewij-
 zigd bij Verordening (EEG) nr. 2221/88⁽²⁾, inzonderheid
 op artikel 14, lid 4,

Gezien het advies van het Monetair Comité,

Overwegende dat de voor de berekening van het variabele
 element van de heffing bij invoer van mengvoeders toe te
 passen regels in artikel 14, lid 1, onder A, van Verorde-
 ning (EEG) nr. 2727/75 zijn vastgesteld; dat de invloed
 op de kostprijs van deze mengvoeders, van de heffingen
 van toepassing op hun basisprodukten, bepaald wordt
 krachtens artikel 4 van Verordening (EEG) nr. 2743/75
 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende vaststelling
 van de regeling voor mengvoeders op basis van granen⁽³⁾,
 laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 944/87⁽⁴⁾,
 aan de hand van het gemiddelde van de heffingen die van
 toepassing zijn tijdens de eerste 25 dagen van de maand
 voorafgaande aan de maand waarin de invoer van de
 hoeveelheden basisprodukten, waarvan wordt aangenomen
 dat deze bij de vervaardiging van deze mengvoeders zijn
 gebruikt, heeft plaatsgevonden, terwijl dit gemiddelde
 wordt aangepast aan de hand van de drempelprijs van de
 betrokken basisprodukten die tijdens de maand gedu-
 rende welke de invoer plaatsvindt, van kracht is;

Overwegende dat de op deze wijze vastgestelde heffing, na
 verhoging met het vaste element, voor één maand geldt;
 dat het vaste element van de heffing is vastgesteld in
 artikel 6 van Verordening (EEG) nr. 2743/75;

Overwegende dat, ten einde rekening te houden met de
 belangen van de Staten in Afrika, het Caribische gebied
 en de Stille Oceaan alsmede van de landen en gebieden
 overzee, de heffing ten opzichte van deze landen en
 gebieden voor bepaalde op basis van granen verwerkte
 produkten overeenkomstig artikel 12 van Verordening
 (EEG) nr. 486/85 van de Raad van 26 februari 1985 inzake
 de regeling die geldt voor landbouwprodukten en

bepaalde door verwerking van landbouwprodukten
 verkregen goederen, van oorsprong uit de Staten in Afrika,
 het Caribische gebied en de Stille Oceaan of uit de
 landen en gebieden overzee⁽⁵⁾, laatstelijk gewijzigd bij
 Verordening (EEG) nr. 1821/87⁽⁶⁾, moet worden vermin-
 derd met het bedrag van het vaste element, evenals voor
 enkele van deze produkten met een deel van het variabele
 element;

Overwegende dat in artikel 272 van de Toetredingsakte
 bepaald is dat de Gemeenschap in haar samenstelling van
 31 december 1985 gedurende de eerst etappe bij invoer
 van de in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 2727/75 en
 in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 1418/76 van de
 Raad⁽⁷⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr.
 3990/87⁽⁸⁾, bedoelde produkten uit Portugal de regeling
 toepast die zij vóór de toetreding ten opzichte van dat
 land toepaste; dat op grond van artikel 4 van Verordening
 (EEG) nr. 3792/85 van de Raad van 20 december 1985 tot
 vaststelling van de regeling voor het handelsverkeer van
 landbouwprodukten tussen Spanje en Portugal⁽⁹⁾, dezelfde
 regeling in Spanje geldt; dat ingevolge die regeling een
 heffing moet worden toegepast; dat die heffing berekend
 moet worden overeenkomstig het bepaalde in Verorde-
 ning nr. 156/67/EEG van de Commissie⁽¹⁰⁾, laatstelijk
 gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 31/76⁽¹¹⁾, met inacht-
 neming van de marktprijzen in Portugal; dat bij invoer in
 Spanje het compenserende bedrag toetreding dat van
 toepassing is op de handel tussen Spanje en de Gemeen-
 schap in haar samenstelling van 31 december 1985, op
 deze heffing in mindering moet worden gebracht;

Overwegende dat, ten einde de normale werking van het
 stelsel van heffingen te verzekeren, het nodig is voor de
 berekening van deze laatste:

— één uit de spilkoers voortvloeiende omrekeningskoers
 waarop de in artikel 3, lid 1, laatste alinea, van Verorde-
 ning (EEG) nr. 1676/85 van de Raad⁽¹²⁾, laatstelijk
 gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1636/87⁽¹³⁾,
 bedoelde correctiefactor is toegepast, voor de
 munteenheden welke onderling worden gehandhaafd
 binnen een contante maximummarge op een bepaald
 moment van 2,25 %,

⁽¹⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 197 van 26. 7. 1988, blz. 16.

⁽³⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 60.

⁽⁴⁾ PB nr. L 90 van 2. 4. 1987, blz. 2.

⁽⁵⁾ PB nr. L 61 van 26. 2. 1986, blz. 4.

⁽⁶⁾ PB nr. L 172 van 30. 6. 1987, blz. 102.

⁽⁷⁾ PB nr. L 166 van 25. 6. 1976, blz. 1.

⁽⁸⁾ PB nr. L 377 van 31. 12. 1987, blz. 15.

⁽⁹⁾ PB nr. L 367 van 31. 12. 1985, blz. 7.

⁽¹⁰⁾ PB nr. 128 van 27. 6. 1967, blz. 2533/67.

⁽¹¹⁾ PB nr. L 5 van 10. 1. 1976, blz. 18.

⁽¹²⁾ PB nr. L 164 van 24. 6. 1985, blz. 1.

⁽¹³⁾ PB nr. L 153 van 13. 6. 1987, blz. 1.

— een omrekeningskoers voor de andere munteenheden gebaseerd op het rekenkundig gemiddelde van de contante wisselkoersen voor elke van deze munteenheden gedurende een bepaald tijdvak ten opzichte van de munteenheden van de Gemeenschap bedoeld in het vorige streepje en bovengenoemde coëfficiënt,

aan te houden;

Overwegende dat overeenkomstig artikel 18, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 2727/75 de in deze verordening voorgeschreven nomenclatuur in de gecombineerde nomenclatuur wordt overgenomen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De bij de invoer van de onder Verordening (EEG) nr. 2727/75 vallende mengvoeders, waarop Verordening (EEG) nr. 2743/75 van toepassing is te innen heffingen, worden vastgesteld in de bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 augustus 1988.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 28 juli 1988.

Voor de Commissie

Frans ANDRIESEN

Vice-Voorzitter

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 28 juli 1988 tot vaststelling van de invoerheffingen voor mengvoeders

(Ecu/ton)

GN-code	Heffingen		
	Portugal	Derde landen (met uitzondering van ACS-Staten of LGO)	ACS-Staten of LGO
2309 10 11	10,88	31,41	20,53
2309 10 13	10,88	646,56	635,68
2309 10 31	10,88	75,05	64,17
2309 10 33	10,88	690,20	679,32
2309 10 51	10,88	139,21	128,33
2309 10 53	10,88	754,36	743,48
2309 90 31	10,88	31,41	20,53
2309 90 33	10,88	646,56	635,68
2309 90 41	10,88	75,05	64,17
2309 90 43	10,88	690,20	679,32
2309 90 51	10,88	139,21	128,33
2309 90 53	10,88	754,36	743,48

VERORDENING (EEG) Nr. 2352/88 VAN DE COMMISSIE
van 28 juli 1988

tot wijziging van de Verordeningen (EEG) nr. 3150/87, (EEG) nr. 1564/88, (EEG) nr. 1565/88, (EEG) nr. 1566/88, (EEG) nr. 1567/88, (EEG) nr. 1568/88, (EEG) nr. 1569/88, (EEG) nr. 1570/88, (EEG) nr. 1571/88, (EEG) nr. 1572/88, (EEG) nr. 1573/88, (EEG) nr. 1574/88, (EEG) nr. 1575/88, (EEG) nr. 1576/88, (EEG) nr. 1577/88, (EEG) nr. 1798/88, (EEG) nr. 1825/88, (EEG) nr. 2034/88 en (EEG) nr. 2035/88 inzake de openstelling van permanente openbare inschrijvingen voor uitvoer van graan dat in het bezit is van de interventiebureaus

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2221/88⁽²⁾, inzonderheid op artikel 7, lid 5,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1836/82 van de Commissie van 7 juli 1982 tot vaststelling van de procedure en de voorwaarden voor de verkoop van graan door de interventiebureaus⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2418/87⁽⁴⁾,

Overwegende dat de laatste deelinschrijving als bedoeld in de Verordeningen (EEG) nr. 3150/87⁽⁵⁾, (EEG) nr. 1564/88⁽⁶⁾, (EEG) nr. 1565/88⁽⁷⁾, (EEG) nr. 1566/88⁽⁸⁾, (EEG) nr. 1567/88⁽⁹⁾, (EEG) nr. 1568/88⁽¹⁰⁾, (EEG) nr. 1569/88⁽¹¹⁾, (EEG) nr. 1570/88⁽¹²⁾, (EEG) nr. 1571/88⁽¹³⁾, (EEG) nr. 1572/88⁽¹⁴⁾, (EEG) nr. 1573/88⁽¹⁵⁾, (EEG) nr. 1574/88⁽¹⁶⁾, (EEG) nr. 1575/88⁽¹⁷⁾, (EEG) nr. 1576/88⁽¹⁸⁾,

(EEG) nr. 1577/88⁽¹⁹⁾, (EEG) nr. 1798/88⁽²⁰⁾, (EEG) nr. 1825/88⁽²¹⁾, (EEG) nr. 2034/88⁽²²⁾ en (EEG) nr. 2035/88⁽²³⁾ van de Commissie, op een later tijdstip moet worden vastgesteld;

Overwegende dat het Comité van beheer voor granen geen advies heeft uitgebracht binnen de door zijn voorzitter bepaalde termijn,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:

Artikel 1

Artikel 4, lid 3, van de Verordeningen (EEG) nr. 3150/87, (EEG) nr. 1564/88, (EEG) nr. 1565/88, (EEG) nr. 1566/88, (EEG) nr. 1567/88, (EEG) nr. 1568/88, (EEG) nr. 1569/88, (EEG) nr. 1570/88, (EEG) nr. 1571/88, (EEG) nr. 1572/88, (EEG) nr. 1573/88, (EEG) nr. 1574/88, (EEG) nr. 1575/88, (EEG) nr. 1576/88, (EEG) nr. 1577/88, (EEG) nr. 1798/88, (EEG) nr. 1825/88, (EEG) nr. 2034/88 en (EEG) nr. 2035/88 wordt gelezen:

„3. De laatste deelinschrijving loopt af op 31 augustus 1988.”

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 28 juli 1988.

Voor de Commissie

Frans ANDRIESEN

Vice-Voorzitter

⁽¹⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.
⁽²⁾ PB nr. L 197 van 26. 7. 1988.
⁽³⁾ PB nr. L 202 van 9. 7. 1982, blz. 23.
⁽⁴⁾ PB nr. L 223 van 11. 8. 1987, blz. 5.
⁽⁵⁾ PB nr. L 300 van 23. 10. 1987, blz. 13.
⁽⁶⁾ PB nr. L 141 van 8. 6. 1988, blz. 5.
⁽⁷⁾ PB nr. L 141 van 8. 6. 1988, blz. 7.
⁽⁸⁾ PB nr. L 141 van 8. 6. 1988, blz. 9.
⁽⁹⁾ PB nr. L 141 van 8. 6. 1988, blz. 11.
⁽¹⁰⁾ PB nr. L 141 van 8. 6. 1988, blz. 13.
⁽¹¹⁾ PB nr. L 141 van 8. 6. 1988, blz. 15.
⁽¹²⁾ PB nr. L 141 van 8. 6. 1988, blz. 17.
⁽¹³⁾ PB nr. L 141 van 8. 6. 1988, blz. 19.
⁽¹⁴⁾ PB nr. L 141 van 8. 6. 1988, blz. 21.
⁽¹⁵⁾ PB nr. L 141 van 8. 6. 1988, blz. 23.
⁽¹⁶⁾ PB nr. L 141 van 8. 6. 1988, blz. 25.
⁽¹⁷⁾ PB nr. L 141 van 8. 6. 1988, blz. 27.
⁽¹⁸⁾ PB nr. L 141 van 8. 6. 1988, blz. 29.

⁽¹⁹⁾ PB nr. L 141 van 8. 6. 1988, blz. 31.
⁽²⁰⁾ PB nr. L 160 van 28. 6. 1988, blz. 12.
⁽²¹⁾ PB nr. L 162 van 29. 6. 1988, blz. 35.
⁽²²⁾ PB nr. L 179 van 9. 7. 1988, blz. 20.
⁽²³⁾ PB nr. L 179 van 9. 7. 1988, blz. 22.

VERORDENING (EEG) Nr. 2353/88 VAN DE COMMISSIE

van 28 juli 1988

tot vaststelling van de invoerheffingen in de sector melk en zuivelprodukten

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 804/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelprodukten⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1109/88⁽²⁾, inzonderheid op artikel 14, lid 8,

Gezien het advies van het Monetair Comité,

Overwegende dat krachtens artikel 14 van Verordening (EEG) nr. 804/68 een heffing wordt opgelegd bij de invoer van de in artikel 1 genoemde produkten, die kunnen worden onderverdeeld in groepen; dat de produktengroepen en het bij elke groep behorende hoofdprodukt zijn vastgesteld in bijlage I van Verordening (EEG) nr. 2915/79 van de Raad van 18 december 1979 houdende vaststelling van de produktengroepen en de bijzondere voorschriften betreffende de berekening van de heffingen in de sector melk en zuivelprodukten⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 222/88⁽⁴⁾;

Overwegende dat de heffing voor de produkten van een groep gelijk dient te zijn aan de drempelprijs van het hoofdprodukt, verminderd met de prijs franco grens; dat voor het melkprijsjaar 1988/1989 deze drempelprijzen werden vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 2235/88 van de Raad⁽⁵⁾;

Overwegende echter dat in Verordening (EEG) nr. 2915/79 bijzondere bepalingen werden voorzien voor de berekening van de op bepaalde gekoppelde produkten toe te passen heffing; dat de omschrijving van deze produkten en de berekeningsmethode van de ervoor toe te passen heffing worden aangeduid in bijlage II en in de artikelen 2 t/m 12 van die verordening;

Overwegende dat krachtens Verordening (EEG) nr. 2915/79 het element van heffing dat wordt vastgesteld met gebruikmaking van een coëfficiënt die de gewichtsverhouding weergeeft tussen de zuivelbestanddelen in het produkt enerzijds en het produkt zelf, anderzijds, voor de produkten die suiker of andere zoetstoffen bevatten, berekend wordt door het basisbedrag te vermenigvuldigen met de hoeveelheid zuivelbestanddelen in het produkt;

Overwegende dat in artikel 12 van Verordening (EEG) nr. 2915/79 is bepaald dat voor een aantal produkten van

oorsprong en van herkomst uit bepaalde derde landen een bijzondere heffing wordt toegepast; dat de heffing voor deze produkten is vastgesteld in bijlage I bij Verordening (EEG) nr. 1767/82 van de Commissie⁽⁶⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 611/88⁽⁷⁾;

Overwegende dat, zolang wordt waargenomen dat bij invoer in de Gemeenschap de prijs van een gekoppeld produkt, waarvoor de heffing niet gelijk is aan die welke van toepassing is op zijn hoofdprodukt, aanzienlijk lager is dan de prijs die in een normale verhouding staat tot de prijs van het hoofdprodukt, de heffing gelijk moet zijn aan de som van twee elementen:

- een element dat voortvloeit uit de bepalingen van de artikelen 2 tot 7 van Verordening (EEG) nr. 2915/79 die van toepassing zijn op het desbetreffende gekoppelde produkt,
- een aanvullend element vastgesteld op een niveau dat het mogelijk maakt, rekening houdend met de samenstelling en de kwaliteit van de gekoppelde produkten, de normale prijsverhouding bij invoer in de Gemeenschap te herstellen;

Overwegende dat voor de produkten, waarvoor het douanerecht in het kader van de GATT is geconsolideerd, de heffing, krachtens artikel 14, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 804/68, moet worden beperkt tot het bedrag dat voortvloeit uit deze consolidatie;

Overwegende dat krachtens Verordening (EEG) nr. 1073/68 van de Raad⁽⁸⁾, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 222/88, voor elk van de hoofdprodukten als omschreven in bijlage I van Verordening (EEG) nr. 2915/79 een prijs franco grens moet worden vastgesteld; dat deze prijzen moeten worden vastgesteld voor produkten van goede handelskwaliteit;

Overwegende dat de prijzen franco grens moeten worden vastgesteld op basis van de gunstigste aankoopmogelijkheden in de internationale handel van de produkten als bepaald in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 804/68, met uitzondering van de gekoppelde produkten waarvoor de heffing niet gelijk is aan die welke van toepassing is op hun hoofdprodukt; dat bij de vaststelling van deze aankoopmogelijkheden de Commissie rekening moet houden met alle gegevens betreffende de toegepaste prijzen franco grens Gemeenschap voor produkten uit derde landen en de prijzen op markten van derde landen, waarvan zij kennis heeft, hetzij door middel van de Lid-Staten, hetzij uit eigen bronnen;

⁽¹⁾ PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 13.

⁽²⁾ PB nr. L 110 van 29. 4. 1988, blz. 27.

⁽³⁾ PB nr. L 329 van 24. 12. 1979, blz. 1.

⁽⁴⁾ PB nr. L 28 van 1. 2. 1988, blz. 1.

⁽⁵⁾ PB nr. L 197 van 26. 7. 1988, blz. 37.

⁽⁶⁾ PB nr. L 196 van 5. 7. 1982, blz. 1.

⁽⁷⁾ PB nr. L 60 van 5. 3. 1988, blz. 19.

⁽⁸⁾ PB nr. L 180 van 26. 7. 1968, blz. 25.

Overwegende dat in Verordening (EEG) nr. 788/86⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 222/88, de waarde franco Spaanse grens bij invoer van bepaalde kaas-soorten van oorsprong en van herkomst uit Zwitserland vastgesteld is;

Overwegende dat echter geen rekening kan worden gehouden met inlichtingen betreffende een geringe hoeveelheid die niet representatief is voor de handel in het desbetreffende produkt en dat geen rekening gehouden kan worden met de inlichtingen waarvan de ontwikkeling van de prijzen in het algemeen of de beschikbare inlichtingen het de Commissie mogelijk maken aan te nemen dat de desbetreffende prijzen niet representatief zijn voor de werkelijke tendens van de markt;

Overwegende dat de aangehouden prijzen moeten worden aangepast wanneer zij niet gelden franco grens Gemeenschap of geen betrekking hebben op produkten van goede handelskwaliteit; dat ten aanzien van een gekoppeld produkt waarvoor de heffing gelijk is aan die welke geldt voor het hoofdprodukt, een aanpassing moet worden toegepast waarbij met name in aanmerking worden genomen de verschillen in samenstelling, rijpingstijd, kwaliteit en aanbiedingsvorm tussen het betrokken gekoppelde produkt en zijn hoofdprodukt; dat de aanpassing in verband met de samenstelling moet worden berekend door vermenigvuldiging van het verschil tussen het gehalte aan melkbestanddelen van het hoofdprodukt, enerzijds, en dat van het betrokken gekoppelde produkt, anderzijds, met de waarde die in de internationale handel wordt toegekend aan een gewichtseenheid van het betrokken melkbestanddeel; dat de overige aanpassingen moeten worden berekend rekening houdend met het verschil tussen de waarde die op de markt van de Gemeenschap enerzijds aan elk der betrokken kenmerken van het hoofdprodukt wordt toegekend en anderzijds de waarde die op deze markt aan de overeenkomstige kenmerken van het betrokken gekoppelde produkt wordt toegekend;

Overwegende dat bij het ontbreken van inlichtingen betreffende de prijzen, de prijs franco grens, bij uitzondering, kan worden vastgesteld uitgaande van de waarde van de in het betrokken hoofdprodukt verwerkte grondstoffen, berekend aan de hand van de prijzen van zuivelprodukten waarvoor de prijzen, de gemiddelde verwerkingskosten en de gemiddelde opbrengst beschikbaar zijn;

Overwegende dat bij wijze van uitzondering een prijs franco grens tijdens een beperkte periode op een ongewijzigd niveau kan worden gehandhaafd, indien de prijs voor een gegeven kwaliteit of van een bepaalde herkomst, die als grondslag heeft gediend bij de vorige vaststelling van de prijs franco grens, niet opnieuw ter kennis van de Commissie is gebracht voor de vaststelling van de volgende prijs franco grens en indien de beschikbare prijzen, waarvan de Commissie meent dat zij niet voldoende

representatief zijn voor de werkelijke tendens van de markt, tot plotselinge en aanzienlijke wijzigingen in de prijs franco grens zouden leiden;

Overwegende dat overeenkomstig artikel 19, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 804/68 de in deze verordening voorgeschreven nomenclatuur in de gecombineerde nomenclatuur wordt overgenomen;

Overwegende dat krachtens artikel 8 van Verordening (EEG) nr. 1073/68 de heffingen per 15 dagen worden vastgesteld; dat de heffingen, indien dit nodig blijkt, tussentijds kunnen worden gewijzigd; dat een heffing geldig blijft totdat een andere heffing geldig wordt;

Overwegende dat, ten einde de normale werking van het stelsel van heffingen te verzekeren, het nodig is voor de berekening van deze laatste:

- een uit de spilkoers voortvloeiende omrekeningskoers waarop de in artikel 3, lid 1, laatste alinea, van Verordening (EEG) nr. 1676/85 van de Raad⁽²⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1636/87⁽³⁾, bedoelde correctiefactor is toegepast, voor de munteenheden welke onderling worden gehandhaafd binnen een contante maximummarge op een bepaald moment van 2,25 %,
- een omrekeningskoers voor de andere munteenheden gebaseerd op het rekenkundig gemiddelde van de contante wisselkoersen voor elke van deze munteenheden gedurende een bepaald tijdvak ten opzichte van de munteenheden van de Gemeenschap bedoeld in het vorige streepje en bovengenoemde coëfficiënt

aan te houden;

Overwegende dat uit de toepassing van al deze bepalingen voortvloeit dat de heffingen voor melk en zuivelprodukten moeten worden vastgesteld overeenkomstig de bijlage van deze verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. De in artikel 14 van Verordening (EEG) nr. 804/68 bedoelde invoerheffingen worden vastgesteld in de bijlage.
2. Bij invoer uit Portugal met inbegrip van de Azoren en Madeira wordt, voor melk en zuivelprodukten als bedoeld in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 804/68, geen enkele heffing toegepast.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 augustus 1988.

⁽²⁾ PB nr. L 164 van 24. 6. 1985, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 153 van 13. 6. 1987, blz. 1.

⁽¹⁾ PB nr. L 74 van 19. 3. 1986, blz. 20.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 28 juli 1988.

Voor de Commissie

Frans ANDRIESEN

Vice-Voorzitter

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 28 juli 1988 tot vaststelling van de invoerheffingen in de sector melk en zuivelproducten

(in Ecu/100 kg nettogewicht, tenzij anders aangegeven)

GN-code	Voetnoten	Bedrag van de heffing
0401 10 10		18,31
0401 10 90		17,10
0401 20 11		25,27
0401 20 19		24,06
0401 20 91		30,90
0401 20 99		29,69
0401 30 11		79,38
0401 30 19		78,17
0401 30 31		152,66
0401 30 39		151,45
0401 30 91		256,05
0401 30 99		254,84
0402 10 11		130,28
0402 10 19		123,03
0402 10 91	(¹)	1,2303/kg + 27,50
0402 10 99	(¹)	1,2303/kg + 20,25
0402 21 11		172,15
0402 21 17		164,90
0402 21 19		164,90
0402 21 91		214,76
0402 21 99		207,51
0402 29 11	(¹) (²)	1,6490/kg + 27,50
0402 29 15	(¹)	1,6490/kg + 27,50
0402 29 19	(¹)	1,6490/kg + 20,25
0402 29 91	(¹)	2,0751/kg + 27,50
0402 29 99	(¹)	2,0751/kg + 20,25
0402 91 11		30,88
0402 91 19		30,88
0402 91 31		38,60
0402 91 39		38,60
0402 91 51		152,66
0402 91 59		151,45
0402 91 91		256,05
0402 91 99		254,84
0402 99 11		53,76
0402 99 19		53,76
0402 99 31	(¹)	1,4903/kg + 23,88
0402 99 39	(¹)	1,4903/kg + 22,67
0402 99 91	(¹)	2,5242/kg + 23,88
0402 99 99	(¹)	2,5242/kg + 22,67

(in Ecu/100 kg nettogewicht, tenzij anders aangegeven)

GN-code	Voetnoten	Bedrag van de heffing
0403 10 11		27,68
0403 10 13		33,31
0403 10 19		81,79
0403 10 31	(¹)	0,2164/kg + 26,29
0403 10 33	(¹)	0,2727/kg + 26,29
0403 10 39	(¹)	0,7575/kg + 26,29
0403 90 11		130,28
0403 90 13		172,15
0403 90 19		214,76
0403 90 31	(¹)	1,2303/kg + 27,50
0403 90 33	(¹)	1,6490/kg + 27,50
0403 90 39	(¹)	2,0751/kg + 27,50
0403 90 51		27,68
0403 90 53		33,31
0403 90 59		81,79
0403 90 61	(¹)	0,2164/kg + 26,29
0403 90 63	(¹)	0,2727/kg + 26,29
0403 90 69	(¹)	0,7575/kg + 26,29
0404 10 11		6,89
0404 10 19	(¹)	0,0689/kg + 20,25
0404 10 91	(²)	0,0689/kg
0404 10 99	(²)	0,0689/kg + 20,25
0404 90 11		130,28
0404 90 13		172,15
0404 90 19		214,76
0404 90 31		130,28
0404 90 33		172,15
0404 90 39		214,76
0404 90 51	(¹)	1,2303/kg + 27,50
0404 90 53	(¹)	1,6490/kg + 27,50
0404 90 59	(¹)	2,0751/kg + 27,50
0404 90 91	(¹)	1,2303/kg + 27,50
0404 90 93	(¹)	1,6490/kg + 27,50
0404 90 99	(¹)	2,0751/kg + 27,50
0405 00 10		264,20
0405 00 90		322,32
0406 10 10		258,45
0406 10 90		307,61
0406 20 10	(³)	379,71
0406 20 90		379,71
0406 30 10	(³)	202,03
0406 30 31	(³)	194,01
0406 30 39	(³)	202,03
0406 30 90	(³)	298,75
0406 40 00	(³)	157,44
0406 90 11	(³)	242,96

(in Ecu/100 kg nettogewicht, tenzij anders aangegeven)

GN-code	Voetnoten	Bedrag van de heffing
0406 90 13	(³)	250,05
0406 90 15	(³)	250,05
0406 90 17	(³)	250,05
0406 90 19	(³)	379,71
0406 90 21	(³)	242,96
0406 90 23	(³)	210,89
0406 90 25	(³)	210,89
0406 90 27	(³)	210,89
0406 90 29	(³)	210,89
0406 90 31	(³)	210,89
0406 90 33		210,89
0406 90 35	(³)	210,89
0406 90 37	(³)	210,89
0406 90 39	(³)	210,89
0406 90 50	(³)	210,89
0406 90 61		379,71
0406 90 63		379,71
0406 90 69		379,71
0406 90 71		258,45
0406 90 73		210,89
0406 90 75		210,89
0406 90 77		210,89
0406 90 79		210,89
0406 90 81		210,89
0406 90 83		210,89
0406 90 85		210,89
0406 90 89	(³)	210,89
0406 90 91		258,45
0406 90 93		258,45
0406 90 97		307,61
0406 90 99		307,61
1702 10 90	(⁴)	36,85
2106 90 51		36,85
2309 10 15		94,69
2309 10 19		122,99
2309 10 39		115,20
2309 10 59		94,96
2309 10 70		122,99
2309 90 35		94,69
2309 90 39		122,99
2309 90 49		115,20
2309 90 59		94,96
2309 90 70		122,99

-
- (1) De heffing per 100 kg produkt, behorende tot deze onderverdeling, is gelijk aan de som van de volgende elementen :
- a) het per kg aangegeven bedrag, vermenigvuldigd met het gewicht van de melk en de room in 100 kg produkt ;
 - b) het andere vermelde bedrag.
- (2) De heffing per 100 kg produkt, behorende tot deze onderverdeling, is gelijk aan :
- a) het per kg aangegeven bedrag, vermenigvuldigd met het gewicht van de van melk afkomstige droge stof die is vervat in 100 kg produkt en, eventueel, vermeerderd met
 - b) het andere vermelde bedrag.
- (3) Op de produkten behorende tot deze onderverdeling, die uit een derde land worden ingevoerd in het kader van een tussen dat land en de Gemeenschap overeengekomen bijzondere regeling en waarvoor een IMA1-certificaat wordt overgelegd dat is afgegeven overeenkomstig het bepaalde in Verordening (EEG) nr. 1767/82, worden de in bijlage I bij die verordening vermelde heffingen toegepast.
- (4) De lactose (melksuiker) en de melksuikerstroop, die behoren tot onderverdeling 1702 10 10 zijn krachtens Verordening (EEG) nr. 2730/75 onderworpen aan dezelfde heffing als die welke van toepassing is op lactose (melksuiker) die behoort tot onderverdeling 1702 10 90.
-

VERORDENING (EEG) Nr. 2354/88 VAN DE COMMISSIE

van 28 juli 1988

tot vaststelling, voor Groot-Brittannië, van het bedrag van de variabele slachtpremie voor schapen en van de bedragen die moeten worden geheven op produkten bij het verlaten van regio 5

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1837/80 van de Raad van 27 juni 1980 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector schape- en geitevles⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1115/88⁽²⁾,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1633/84 van de Commissie van 8 juni 1984 houdende uitvoeringsbepalingen inzake de variabele slachtpremie voor schapen en tot intrekking van Verordening (EEG) nr. 2661/80⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1860/86⁽⁴⁾, en met name op artikel 3, lid 1, en artikel 4, lid 1,

Overwegende dat het Verenigd Koninkrijk de enige Lid-Staat is die de variabele slachtpremie toekent in regio 5, in de zin van artikel 3, lid 5, van Verordening (EEG) nr. 1837/80; dat de Commissie derhalve het bedrag van de premie moet vaststellen alsmede het bedrag dat moet worden geheven op de produkten bij het verlaten van de genoemde regio, voor de week die begint op 27 juni 1988;

Overwegende dat in artikel 3, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1633/84 is bepaald dat het bedrag van de variabele slachtpremie wekelijks door de Commissie wordt vastgesteld;

Overwegende dat in artikel 4, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1633/84 is bepaald dat het bedrag dat wordt geheven op produkten die regio 5 verlaten, voor elk van deze produkten wekelijks door de Commissie moet worden vastgesteld;

Overwegende dat in de bijlage van Verordening (EEG) nr. 1310/88 van de Commissie van 11 mei 1988 betreffende de regeling inzake de beperking van de garantie in de sector schape- en geitevles⁽⁵⁾ de wekelijkse bedragen van het richtniveau overeenkomstig artikel 9 bis, lid 3, zijn vastgesteld;

Overwegende dat uit de toepassing van artikel 9, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1837/80 volgt dat de variabele

slachtpremie voor in het Verenigd Koninkrijk subsidiabel verklaarde schapen voor de week die begint op 27 juni 1988 moet overeenstemmen met die welke zijn vastgesteld in de navolgende bijlage; dat krachtens artikel 9, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 1837/80 en krachtens artikel 4 van Verordening (EEG) nr. 1633/84 de bedragen die moeten worden geheven op produkten die regio 5 verlaten, mede gelet op het arrest van het Hof van Justitie van 2 februari 1988 in zaak 61/86, voor diezelfde week overeenkomstig vorenbedoelde bijlage moeten worden vastgesteld;

Overwegende dat voor de controle op de inachtneming van de bepalingen met betrekking tot de bedoelde bedragen het systeem als bedoeld in Verordening (EEG) nr. 1633/84 verder moet worden toegepast, onverminderd eventuele meer specifieke bepalingen naar aanleiding van vorengenoemd arrest van het Hof van Justitie,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Voor schapen en schapevles die in het Verenigd Koninkrijk, in regio 5 in de zin van artikel 3, lid 5, van Verordening (EEG) nr. 1837/80 in de week die begint op 27 juni 1988 in aanmerking komen voor de variabele slachtpremie, wordt het bedrag van de premie vastgesteld op 95,201 Ecu/100 kg geraamd of werkelijk gewicht schoon aan de haak binnen het in artikel 1, lid 1, onder b), van Verordening (EEG) nr. 1633/84 vastgestelde maximum- en minimumgewicht.

Artikel 2

Voor de in artikel 1, onder a) en c), van Verordening (EEG) nr. 1837/80, genoemde produkten die in de week die begint op 27 juni 1988 het grondgebied van regio 5 hebben verlaten, luiden de bedragen die moeten worden geheven zoals aangegeven in de bijlage.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing met ingang van 27 juni 1988.

⁽¹⁾ PB nr. L 183 van 16. 7. 1980, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 110 van 29. 4. 1988, blz. 36.

⁽³⁾ PB nr. L 154 van 9. 6. 1984, blz. 27.

⁽⁴⁾ PB nr. L 161 van 17. 6. 1986, blz. 25.

⁽⁵⁾ PB nr. L 122 van 12. 5. 1988, blz. 69.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 28 juli 1988.

Voor de Commissie

Frans ANDRIESEN

Vice-Voorzitter

BIJLAGE

Bedrag dat moet worden gegeven voor produkten die gedurende de week die begint op 27 juni 1988 het grondgebied van regio 5 hebben verlaten

(Ecu/100 kg)

GN-code	Bedragen	
	A. Produkten waarvoor de in artikel 9 van Verordening (EEG) nr. 1837/80 bedoelde premie mag worden toegekend	B. Produkten als bedoeld in artikel 4, lid 4, van Verordening (EEG) nr. 1633/84 (1)
	— Levend gewicht —	— Levend gewicht —
0104 10 90	44,744	0
0104 20 90		0
	— Nettogewicht —	— Nettogewicht —
0204 10 00	95,201	0
0204 21 00	95,201	0
0204 50 11		0
0204 22 10	66,641	
0204 22 30	104,721	
0204 22 50	123,761	
0204 22 90	123,761	
0204 23 00	173,266	
0204 30 00	71,401	
0204 41 00	71,401	
0204 42 10	49,981	
0204 42 30	78,541	
0204 42 50	92,821	
0204 42 90	92,821	
0204 43 00	129,950	
0204 50 13		0
0204 50 15		0
0204 50 19		0
0204 50 31		0
0204 50 39		0
0204 50 51		0
0204 50 53		0
0204 50 55		0
0204 50 59		0
0204 50 71		0
0204 50 79		0
0210 90 11	123,761	
0210 90 19	173,266	
1602 90 71		
— met been	123,761	
— zonder been	173,266	

(1) Deze verlaagde bedragen mogen slechts worden toegepast indien aan de in artikel 5, lid 3, tweede alinea, van Verordening (EEG) nr. 1633/84 vastgestelde voorwaarden is voldaan.

VERORDENING (EEG) Nr. 2355/88 VAN DE COMMISSIE

van 28 juli 1988

tot vaststelling van de restituties bij uitvoer voor granen en meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad van
29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke orde-
ning der markten in de sector granen ⁽¹⁾, laatstelijk gewij-
zigd bij Verordening (EEG) nr. 2221/88 ⁽²⁾, en met name
op artikel 16, lid 2, vierde alinea,

Gelet op het advies van het Monetair Comité,

Overwegende dat volgens artikel 16 van Verordening
(EEG) nr. 2727/75 het verschil tussen de noteringen of de
prijzen van de in artikel 1 van die verordening bedoelde
produkten en de prijzen van deze produkten in de
Gemeenschap kan worden overbrugd door een restitutie
bij uitvoer;Overwegende dat krachtens artikel 2 van Verordening
(EEG) nr. 2746/75 van de Raad van 29 oktober 1975
houdende algemene regels voor de toekenning van resti-
tuties bij de uitvoer en criteria voor de vaststelling van het
restitutiebedrag in de sector granen ⁽³⁾ de restituties
moeten worden bepaald met inachtneming van de situatie
en de vooruitzichten van de ontwikkeling enerzijds van de
beschikbare hoeveelheden granen en van de prijzen
hiervan op de markt van de Gemeenschap en anderzijds
van de prijzen van granen en van produkten van de sector
granen op de wereldmarkt; dat het volgens dit artikel ook
noodzakelijk is op de graanmarkten een evenwichtige
situatie en een natuurlijke ontwikkeling van de prijzen en
uitwisselingen te verzekeren en bovendien rekening moet
worden gehouden met het economisch aspect van de
voorzienige uitvoeren en met het belang om verstoringen
op de markt van de Gemeenschap te vermijden;Overwegende dat Verordening (EEG) nr. 2746/75 in
artikel 3 de specifieke elementen, waarmee bij de bere-
kening van de restitutie voor granen rekening moet
worden gehouden, vaststelt;Overwegende dat voor wat betreft meel, gries en griesmeel
van tarwe en rogge, de specifieke criteria zijn vastgesteld
in artikel 4 van Verordening (EEG) nr. 2746/75; dat
bovendien de voor deze produkten toe te passen restitutie
moet worden berekend met inachtneming van dehoeveelheid granen benodigd voor de vervaardiging van
de desbetreffende produkten; dat deze hoeveelheden zijn
vastgesteld in Verordening nr. 162/67/EEG van de
Commissie ⁽⁴⁾, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr.
1607/71 ⁽⁵⁾;Overwegende dat de situatie op de wereldmarkt of de
specifieke eisen van bepaalde markten voor sommige
produkten een differentiatie van de restitutie voor
bepaalde produkten nodig kunnen maken;Overwegende dat de restitutie eenmaal per maand moet
worden vastgesteld; dat de restitutie tussentijds kan
worden gewijzigd;Overwegende dat, ten einde de normale werking van het
stelsel van restituties te verzekeren, het nodig is voor de
berekening van deze laatste:

- een uit de spilkoers voortvloeiende omrekeningskoers
waarop de in artikel 3, lid 1, laatste alinea, van Veror-
dening (EEG) nr. 1676/85 van de Raad ⁽⁶⁾, laatstelijk
gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1636/87 ⁽⁷⁾,
bedoelde correctiefactor is toegepast, voor de
munteenheden welke onderling worden gehandhaafd
binnen een contante maximummarge op een bepaald
moment van 2,25 %,
- een omrekeningskoers voor de andere munteenheden
gebaseerd op het rekenkundig gemiddelde van de
contante wisselkoersen voor elke van deze munteen-
heden, geconstateerd gedurende een bepaalde periode,
ten opzichte van de munteenheden van de Gemeen-
schap bedoeld in het vorige streepje, en bovenge-
noemde coëfficiënt;

Overwegende dat de toepassing van deze regelen op de
huidige situatie in de sector granen en met name op de
noteringen of prijzen van deze produkten in de Gemeen-
schap en op de wereldmarkt voert tot het vaststellen van
de bedragen van de restitutie, zoals vermeld in de bijlage;Overwegende dat krachtens artikel 275 van de Akte van
Toetreding van Spanje en Portugal restituties bij uitvoer
naar Portugal verleend kunnen worden; dat op grond van
het onderzoek van de situatie en het prijspeil geen resti-
tutie bij uitvoer naar Portugal dient te worden vastgesteld;Overwegende dat het Comité van beheer voor granen
geen advies heeft uitgebracht binnen de door zijn voor-
zitter bepaalde termijn,⁽¹⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.⁽²⁾ PB nr. L 197 van 26. 7. 1988, blz. 16.⁽³⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 78.⁽⁴⁾ PB nr. 128 van 27. 6. 1967, blz. 2574/67.⁽⁵⁾ PB nr. L 168 van 27. 7. 1971, blz. 16.⁽⁶⁾ PB nr. L 164 van 24. 6. 1985, blz. 1.⁽⁷⁾ PB nr. L 153 van 13. 6. 1987, blz. 1.

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :

Artikel 1

De restituties bij uitvoer in ongewijzigde staat van de in artikel 1, onder a), b) en c), van Verordening (EEG) nr.

2727/75 bedoelde produkten worden op de in de bijlage aangegeven bedragen vastgesteld.

Er werd geen restitutie voor uitvoer naar Portugal vastgesteld.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 29 juli 1988.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 28 juli 1988.

Voor de Commissie

Frans ANDRIESEN

Vice-Voorzitter

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 28 juli 1988 tot vaststelling van de restituties bij uitvoer voor granen en bepaalde soorten van meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge

<i>(Ecu / ton)</i>		
Produktcode	Bestemming (1)	Bedrag van de restitutie
0709 90 60 000	—	—
0712 90 19 000	—	—
1001 10 10 000	01	0
1001 10 90 000	04	30,00 (2)
	05	25,00 (2)
	07	24,00 (2)
	02	20,00 (2)
1001 90 91 000	01	0
1001 90 99 000	03	45,00
	02	25,00
	06	45,00
	08	30,00
1002 00 00 000	03	45,00
	02	25,00
	06	45,00
1003 00 10 000	02	0
	05	55,00
1003 00 90 000	03	45,00
	02	20,00
	07	30,00
1004 00 10 000	02	0
	09	40,00
1004 00 90 000	01	0
1005 10 90 000	—	—
1005 90 00 000	03	45,00
	02	0
1007 00 90 000	—	—
1008 20 00 000	—	—
1101 00 00 110	02	85,00
	10	135,00
1101 00 00 120	02	85,00
	10	135,00
1101 00 00 130	01	75,00
1101 00 00 150	01	65,00
1101 00 00 170	01	55,00
1101 00 00 180	01	45,00
1101 00 00 190	—	—
1101 00 00 900	—	—
1102 10 00 100	01	85,00
1102 10 00 200	01	85,00
1102 10 00 300	01	85,00
1102 10 00 500	01	85,00
1102 10 00 900	—	—
1103 11 10 100	02	160,00
	05	200,00
1103 11 10 200	02	152,00
	05	200,00
1103 11 10 500	01	135,00
1103 11 10 900	01	128,00
1103 11 90 100	01	85,00
1103 11 90 900	—	—

(¹) De bestemmingen zijn de volgende :

- 01 alle derde landen,
- 02 andere derde landen,
- 03 Zwitserland, Oostenrijk en Liechtenstein,
- 04 zones II en III,
- 05 Algerije,
- 06 zone II b),
- 07 Tunesië,
- 08 Marokko,
- 09 zone I,
- 10 Zaire.

(²) De restitutie wordt slechts toegekend indien de kwaliteit van de geëxporteerde harde tarwe tenminste voldoet aan de kwaliteit vastgesteld bij artikel 2, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1569/77, met uitzondering van de onzuiverheden van granen (andere dan gevlekte korrels of door fusariose aangetaste korrels), waarvoor een maximum van 7 % wordt toegelaten, waaronder maximaal 5 % zachte tarwe of andere granen.

NB: De zones zijn die welke worden omschreven door Verordening (EEG) nr. 1124/77 (PB nr. L 134 van 28. 5. 1977), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 296/88 (PB nr. L 30 van 2. 2. 1988).

Productcodes en voetnoten : zie de gewijzigde Verordening (EEG) nr. 3846/87.

VERORDENING (EEG) Nr. 2356/88 VAN DE COMMISSIE

van 28 juli 1988

tot vaststelling van de invoerheffingen voor witte suiker en ruwe suiker

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1785/81 van de Raad van
30 juni 1981 houdende een gemeenschappelijke ordening
der markten in de sector suiker⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij
Verordening (EEG) nr. 2250/88⁽²⁾, inzonderheid op
artikel 16, lid 8,

Overwegende dat de heffingen welke van toepassing zijn
bij de invoer van witte suiker en van ruwe suiker, vastge-
steld zijn bij Verordening (EEG) nr. 2336/88 van de
Commissie⁽³⁾;

Overwegende dat de toepassing van de in Verordening
(EEG) nr. 2336/88 neergelegde regelen en bepalingen op

de gegevens waarover de Commissie thans beschikt, leidt
tot het wijzigen van de thans geldende heffingen overeen-
komstig de bijlage van deze verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:

Artikel 1

De in artikel 16, lid 1, van Verordening (EEG)
nr. 1785/81 bedoelde invoerheffingen worden voor ruwe
suiker van de standaardkwaliteit en voor witte suiker vast-
gesteld in de bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 29 juli 1988.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 28 juli 1988.

Voor de Commissie

Frans ANDRIESEN

Vice-Voorzitter

⁽¹⁾ PB nr. L 177 van 1. 7. 1981, blz. 4.

⁽²⁾ PB nr. L 198 van 26. 7. 1988.

⁽³⁾ PB nr. L 203 van 28. 7. 1988, blz. 22.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 28 juli 1988 tot vaststelling van de invoerheffingen voor witte suiker en ruwe suiker

(Ecu/100 kg)

GN-code	Bedrag der heffing
1701 11 10	31,81 ⁽¹⁾
1701 11 90	31,81 ⁽¹⁾
1701 12 10	31,81 ⁽¹⁾
1701 12 90	31,81 ⁽¹⁾
1701 91 00	43,23
1701 99 10	43,23
1701 99 90	43,23 ⁽²⁾

⁽¹⁾ Dit bedrag geldt voor ruwe suiker met een rendement van 92 %. Indien het rendement van de geïmporteerde ruwe suiker van 92 % afwijkt, wordt het bedrag van de toe te passen heffing berekend overeenkomstig het bepaalde in artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 837/68.

⁽²⁾ Overeenkomstig het bepaalde in artikel 16, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1785/81 geldt dit bedrag ook voor van witte of ruwe suiker vervaardigde suiker die toegevoegde stoffen, andere dan aromatiserende stoffen of kleurstoffen, bevat.